



# AMTSBLATT

der Stadt Pottenstein

Ämtliche Veröffentlichungen - Informationen

Nr. 07/2015

31. Juli 2015

## **Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Pottenstein**

### **Bauleitplanung Ortsteil Kirchenbirkig**

#### **Bebauungsplan „Am Haag“, 1. Änderung**

Der Bauausschuss der Stadt Pottenstein hat in der Sitzung am 22.06.2015 die 1. Änderung des Bebauungsplanes Am Haag im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB beschlossen. Im Rahmen der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB wird der Planentwurf mit der dazugehörigen Begründung in der Zeit vom

**10. August bis 11. September 2015**

im Rathaus der Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein, Zimmer Nr. 16, während der Dienststunden zur allgemeinen Einsicht ausgelegt.

Die Grundzüge der Planung werden durch die Änderung nicht berührt. Von einer Umweltprüfung und der Ausarbeitung eines Umweltberichts wird gemäß § 13 Abs. 3 BauGB abgesehen.

Auf Folgendes wird besonders hingewiesen:

1. Die Anregungen können während der Auslegungsfrist vorgebracht werden.
2. Nach § 4 a Abs. 6 BauGB können Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeitsbeteiligung nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist.
3. Ein Normenkontrollantrag zum Bayerischen Verwaltungsgerichtshof (§ 47 Verwaltungsgerichtsordnung - VwGO) ist unzulässig, wenn damit nur Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der öffentlichen Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Pottenstein, den 21. Juli 2015

STADT POTTENSTEIN

gez.

Frühbeißer

1. Bürgermeister

## **Abwasseranlage**

### **Schmutzwasserentsorgung über Straßensinkkästen**

Bei der Überprüfung der Straßensinkkästen, auch Gullys genannt, wurde festgestellt, dass dort auch Schmutzwasser, so z. B. das Wasser von Waschen der Fenster oder der Böden, Flurbereiche, eingeleitet wird. Den betreffenden Personen scheint dabei nicht bewusst zu sein, dass über die Straßensinkkästen und Gullys ebenso auch in der Regel bei den Hofabläufen nur das auf den befestigten Flächen anfallende Niederschlagswasser abgeleitet werden darf. Diese Einleitungsstellen sind in der Regel nur am Oberflächenwasserkanal angeschlossen, der unmittelbar in ein Gewässer mündet. Diese Schmutzwasserableitungen und somit das darin enthaltene Reinigungsmittel landet daher direkt in einem Bach.

Die Stadt Pottenstein bittet daher darum, künftig das Schmutzabwasser nicht mehr über die Straßensinkkästen und Gullys zu entsorgen, sondern vielmehr über das WC der Schmutzwasserkanalisation und somit der Reinigung innerhalb der Kläranlage zuzuleiten.

Pottenstein, den 16. Juni 2015

STADT POTTENSTEIN

gez.

Frühbeißer

1. Bürgermeister

*Das nächste Amtsblatt erscheint am 11.09.2015,*

*Redaktionsschluss: 01.09.2015*

### **Öffnungszeiten:**

#### **Rathaus:**

Mo. - Fr.: 8 – 12 Uhr, Do. zusätzlich 14 – 18 Uhr  
Tel. 09243/708-0, E-Mail: [poststelle@pottenstein.bayern.de](mailto:poststelle@pottenstein.bayern.de)  
Internet: [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de)

#### **Tourismusbüro:**

Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr u. Sa. 10 - 12 Uhr  
Tel. 09243/708-41, E-Mail: [info@pottenstein.de](mailto:info@pottenstein.de)

#### **Recyclinghof beim Bauhof**

Do. 14 - 18 Uhr und Sa. 9 – 12 Uhr

## Widmung von Straßen und Wegen in den Ortsteilen Kirchenbirkig, Trägweis und Weidenloh im Zuge der Flurneuordnung

Im Rahmen der Flurneuordnung im Gemeindegebiet der Stadt Pottenstein wurden verschiedene Straßen und Wege neu festgelegt. Nach den Bestimmungen des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG) ist die Widmung dieser Straßen erforderlich. Die Straßen erfüllen im nachfolgend beschriebenen Umfang die erforderlichen Voraussetzungen zur öffentlichen Widmung. Der Stadtrat hat deshalb in der Sitzung vom 12.05.2015 beschlossen, die Widmung im erforderlichen Umfang vorzunehmen. Sie ist von der Stadt Pottenstein als zuständige Straßenbaubehörde (Art. 6 Abs. 2 BayStrWG) zu verfügen.

### A Ortsteil Kirchenbirkig

- 1) Straße bei Bushaltestelle Friedhof
 

Straßentyp:	Ortsstraße
Straßenname:	Straße bei Bushaltestelle Friedhof
Gemarkung:	Kirchenbirkig
Flur-Nr.:	Fl.Nr. 2270
Anfangspunkt:	Fl.Nr. 584/15 (Abzweigung von der St.-Johannes-Straße)
Endpunkt:	Fl.Nr. 975/2 (Grundstückseinmündung)
Länge:	10 m
Widmungsbeschränkungen:	keine
Straßenbaulastträger:	Stadt Pottenstein
- 2) Lohweg
 

Straßentyp:	Ortsstraße
Straßenname:	Lohweg
Gemarkung:	Kirchenbirkig
Flur-Nr.:	Fl.Nr. 28/3, 928, 969/1
Anfangspunkt:	Fl.Nr. 584/15 (Abzweigung von der St.-Johannes-Straße)
Endpunkt:	a) Fl.Nr. 969 (auf Höhe der östlichen Grundstücksgrenze) b) Fl.Nr. 969/2 (an der Südgrenze des Grundstücks)
Länge:	261 m (um 35 m verlängert)
Widmungsbeschränkungen:	keine
Straßenbaulastträger:	Stadt Pottenstein
- 3) Hirtengasse
 

Straßenname – neu:	Hirtengasse
Gemarkung:	Kirchenbirkig
Flur-Nr. – neu:	Fl.Nr. 262
Anfangspunkt :	Fl.Nr. 584/15 (Abzweigung von der St.-Johannes-Straße)
Endpunkt – neu:	Fl.Nr. 270/17 (auf Höhe der westlichen Grundstücksgrenze; Übergang in Gemeindeverbindungsstraße Kirchenbirkig - Trägweis)
Länge:	380 m
Widmungsbeschränkungen:	keine
Straßenbaulastträger:	Stadt Pottenstein
- 4) Berichtigung der Gemeindeverbindungsstraße Kirchenbirkig – Trägweis
 

Flur-Nr. – neu:	Fl.Nr. 2127, 262/34
Anfangspunkt – neu:	Fl.Nr. 270/17 (auf Höhe der westlichen Grundstücksgrenze; Ende der Hirtengasse)
Länge – neu:	1.450 m (Reduzierung um 130 m)

### B Ortsteil Trägweis

- 1) Öffentlicher Feld- und Waldweg, Bestands-Nr. 54
 

Gemarkung:	Kirchenbirkig
Flur-Nr. – neu:	Fl.Nr. 1927
Anfangspunkt – neu:	Fl.Nr. 262/34 (Abzweigung von der Gemeindeverbindungsstr.) Fl.Nr. 1946 (an der Südwestgrenze des Grundstücks)
- 2) Weg in der Fasselste
 

Straßentyp:	öffentlicher Feld- und Waldweg, nicht ausgebaut
Straßenname:	Weg in der Fasselste
Gemarkung:	Kirchenbirkig
Flur-Nr.:	Fl.Nr. 2016
Anfangspunkt:	Fl.Nr. 2011 (Abzweigung von der Gemeindeverbindungsstraße Trägweis-Kirchenbirkig) Fl.Nr. 2017 (an der Nord-Südgrenze des Grundstücks)
Endpunkt:	Fl.Nr. 1515/1 (Einmündung in das Grundstück)
Länge:	255 m
Widmungsbeschränkungen:	keine
Straßenbaulastträger:	Beteiligt gemäß Art. 54 Abs. 1 Satz 2 BayStrWG

### C Ortsteil Weidenloh

- 1) Bogenkreuzweg
 

Straßentyp:	öffentlicher Feld- und Waldweg
Straßenname:	Bogenkreuzweg
Gemarkung:	Kirchenbirkig
Flur-Nr.:	Fl.Nr. 1883
Anfangspunkt:	Fl.Nr. 1885 (Einmündung vom Großenwiesenweg)
Endpunkt:	Fl.Nr. 1882 (Einmündung in den Weg in die Holzäckernden)
Länge:	30 m
Widmungsbeschränkungen:	keine
Straßenbaulastträger:	Beteiligt gemäß Art. 54 Abs. 1 Satz 2 BayStrWG

### D Sonstiges

Die Widmungsverfügung für die vorgenannten Straßen und Wege kann für die Dauer eines Monats ab der Bekanntmachung im Rathaus der Stadt Pottenstein (Zimmer 16), während der Öffnungszeiten eingesehen werden.

### E Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht in Bayreuth (Friedrichstraße 16, 95444 Bayreuth) schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden und der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

### Hinweis:

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 22.06.2007 wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des Bayerischen Straßen- und Wegerechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diese Verfügung Widerspruch einzulegen. Die Klageerhebung in elektronischer Form ist unzulässig.

Pottenstein, den 08.07.2015  
gez. Frühbeißer, 1. Bürgermeister

## Städtische Friedhöfe im Gemeindegebiet Pottenstein

### Überprüfung der Standfestigkeit von Grabmälern

Auf den städtischen Friedhöfen (Pottenstein, Elbersberg und Kühlenfels) sind immer wieder gelockerte, mangelhaft befestigte oder nicht mehr gerade stehende Grabmale festzustellen. Sie können für Friedhofsbesucher und das Friedhofspersonal eine große Gefahr darstellen. Manche Grabmale können schon bei geringem Druck umfallen. Der Grund kann sein, dass die Standfestigkeit nachträglich durch Witterungseinflüsse oder durch das Senken des umliegenden Erdreichs verloren geht.

Die Standfestigkeitsprüfung der Grabmalanlagen wird auch in diesem Jahr durch ein unabhängiges Fachunternehmen in Zusammenarbeit mit der Stadt Pottenstein mit einem speziell hierfür entwickelten Gerät vorgenommen. Nach den einschlägigen Vorschriften muss die Prüfung nach einem festgelegten Verfahren durchgeführt werden.

Die rechtliche Verpflichtung zur Durchführung der Grabsteinprüfung gilt im Übrigen auch für die Grabstätteninhaber selbst. Die Nutzungsberechtigten der Grabstätten sind sowohl gesetzlich als auch aufgrund mehrerer Gerichtsurteile dazu verpflichtet, die Grabsteine und die sonstigen Grabausstattungen immer wieder selbst auf ihre Standfestigkeit hin zu überprüfen und Mängel sofort beheben zu lassen.

Die Nutzungsberechtigten an Grabstätten oder deren Erben haften für Schäden und Unfälle, die durch Grabmale oder einen nicht verkehrssicheren Zustand der Grabstätten entstehen.

Die Friedhofsverwaltung wird die Standfestigkeit der Grabmalanlagen - vorbehaltlich der Witterungsverhältnisse - am **11.08.2015** im Rahmen der Unfallverhütungsvorschriften in Zusammenarbeit mit einem Fachunternehmen überprüfen.

Sind Grabmale nicht mehr standfest, informiert die Stadtverwaltung die Grabnutzungsberechtigten schriftlich. Diese Grabmale müssen dann innerhalb einer angemessenen Frist durch eine Fachfirma instand gesetzt werden.

Es wird weiterhin darauf hingewiesen, dass die ortsansässigen Kirchenstiftungen als Träger der Friedhöfe Kirchenbirkig und Hohenmirsberg ebenfalls die Grabmalüberprüfungen am **11.08.2015** durchführen bzw. durchführen lassen.

STADT POTTENSTEIN - Die Friedhofsverwaltung -

### Pflege von Grabstätten und Verhalten auf den Friedhöfen

In letzter Zeit erreichen die Friedhofsverwaltung vermehrt Anfragen und Hinweise hinsichtlich der Pflege von Grabstätten sowie dem Verhalten von Besuchern und Nutzungsberechtigten auf den städtischen Friedhöfen. Daher möchte die Verwaltung nochmal auf die Bestimmungen in §§ 6, 15 der aktuellen Friedhofsordnung hinweisen. Insbesondere betrifft dies folgende Punkte:

- 1) Abfallbehälter für Grablichter sind nur für den damit verbundenen Zweck zu verwenden. Insbesondere dürfen dort Grüngutabfälle nicht abgelagert werden.
- 2) Gießkannen sind inkl. Sprenger an den dafür vorgesehenen Platz zurückzubringen, vor allem dürfen die Sprengaufsätze nicht entwendet werden.
- 3) Es ist verboten, Pflanzen, Blumen und Vasen von fremden Gräbern wegzunehmen.
- 4) Zur ordnungsgemäßen Pflege der Grabstätten gehört auch ein angemessener unmittelbarer Umgriff (z. B. mit Splitt).

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Zuwiderhandlung der genannten Bestimmungen eine Ordnungswidrigkeit darstellt und daher mit einer Geldbuße geahndet werden kann. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Friedhofsverwaltung im Rathaus der Stadt Pottenstein, Zi.Nr. 5, Tel. 09243/708-22.

### Aus dem Standesamt

Beim Standesamt Pottenstein wurden in der Zeit vom 16.06. bis 21.07.2015 folgende Personenstandsfälle beurkundet; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

#### Eheschließungen:

- 23.06.: Frau Madeleine Maria Brendel und Herr Andreas Lodes, Kirchenbirkig  
 27.06.: Frau Marina Philomena Irmgard Gierisch und Herr Philipp Heinrich Deiml, Bayreuth  
 27.06.: Frau Claudia Gerste und Herr Robert Nüssing, 59320 Ennigerloh  
 27.06.: Frau Kerstin Benedict und Herr Hermann Johann Rupprecht, Püttlach  
 04.07.: Frau Susanne Birner und Herr Martin Hoch, Pottenstein  
 10.07.: Frau Nadine Andrea Buchfelder, Kleinkirchenbirkig und Herr Thomas Günter Eckert, Regenthal  
 11.07.: Frau Daniela Nöttling und Herr Dominik Wüst, Pottenstein

#### Sterbefälle:

- 25.06.: Frau Georgine Hümmer, geb. Dümler, Waidach  
 26.06.: Frau Anna Kynast, geb. Höllerer, Pottenstein  
 02.07.: Frau Magdalena Polster, geb. Frühbeißer, Pottenstein

### Vollzug der Straßenverkehrsordnung

Aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs hat die Stadt Pottenstein aufgrund §§ 44 und 45 StVO i. V. m. Art. 4 des Gesetzes über die Zuständigkeit im Verkehrswesen als zuständige Verkehrsbehörde folgende Anordnung erlassen:

Der in der Ortsmitte von Elbersberg bei der Kreuzung der Straßen „Untere Dorfstraße, Obere Dorfstraße, Jabobusstraße und Kappellenweg“ eingerichtete Kreisverkehr wird bei allen Einmündungen mit dem Verkehrszeichen „Vorfahrt gewähren / Kreisverkehr“ beschildert.



Die Anordnung wird mit der Aufstellung der Verkehrszeichen wirksam.

### Meldungen aus dem Fundbüro

Im Fundbüro der Stadt Pottenstein (Tel. 09243/708-32 oder 708-33) wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- 15.12.2014: 2 Schlüssel mit Anhänger „Papa Arbeit“  
 07.01.2015: graue Brille  
 09.03.2015: Fotoapparat Samsung  
 20.04.2015: kleines schwarzes Schlüsselmäppchen  
 19.05.2015: silbergrauer Haargummi, schwarze Haarklammer, grün-weiße Haarspange, Teelöffel, Armband mit grauen Perlen und Anhänger LOVE  
 01.06.2015: Teleskopstange (ausziehbar auf 4 m)  
 29.06.2015: Schlüsselbund mit Autoschlüssel  
 13.07.2015: Damenarmbanduhr  
 14.07.2015: Quadrocopter  
 16.07.2015: Schlüsselbund mit 3 kleinen Schlüsseln  
 20.07.2015: braune Brille  
 20.07.2015: einzelner Schlüssel

## Aktuelles aus dem Tourismusbüro

### Fränkische Schweiz-Katalog 2016

Wer Interesse an einer Anzeigenschaltung im Fränkische Schweiz-Katalog (Herausgeber: Tourismuszentrale Fränkische Schweiz) hat, kann sich noch bis 03. August mit dem Tourismusbüro in Verbindung setzen.

### Touristik-Informations-System Pottenstein

Wir weisen alle Gastgeber darauf hin, die im Zimmer- und Wohnungsvermittlungsprogramm TIS der Stadt Pottenstein beteiligt sind, die Angaben sowie vor allem die Belegzeiten stets aktuell zu halten. Es häufen sich derzeit wieder Beschwerden, dass die Angaben teilweise nicht aktualisiert wurden. Wir bitten im Hinblick auf einen guten Gästeservice eindringlich um Beachtung.

### Meldescheine / ErlebnisCard / neue Wanderkarte Pottenstein 1:25.000

Bitte denken Sie immer wieder daran, ausreichend Meldescheinvordrucke im Tourismusbüro abzuholen. Nicht nur die ErlebnisCard Fränkische Schweiz, welche Übernachtungsgäste nach Vorlage des Meldescheines / der Kurkarte im Tourismusbüro erhalten, sorgt für mehr Urlaubsfreude, sondern vor allem die neue Pottenstein-Wanderkarte 1:25.000, die sich auch im freien Verkauf größter Beliebtheit erfreut. Es ist bislang eine der besten Wanderkarten nebst Wanderinfos, die es für die Gemeinde Stadt Pottenstein gab.

### Prospekte

Unsere Lagerbestände an aktuellem Info-Material sind ausreichend gefüllt. Flyer zu den wichtigsten Themen (gesamte Fränkische Schweiz) und viele ortsspezifische Infos zu Pottenstein und zur Pottensteiner Erlebnismeile können wir im Tourismusbüro anbieten. Bitte machen Sie regen Gebrauch davon!

### Aktuelle Veranstaltungen

Diese finden alle Interessierte tagesaktualisiert unter [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de).

Pottenstein, den 17.07.2015

gez.

Thomas Bernard, Leiter Tourismusbüro

## Carolyn Reiber in der Fränkischen Schweiz

„Warum in die Schweiz, wenn ich die Fränkische Schweiz vor der Haustüre habe?“ Carolyn Reiber, die bekannte Fernsehmoderatorin des Bayerischen Fernsehens weiß, was sie sagt. Sie war schon oft hier und kennt viele schöne Plätze. Jetzt war sie wieder da, für ein kurzes Gastspiel, um eine Best-of-Bayerntour-Sommerreise zu moderieren.

Fränkisches Bier, das größte Süßkirschanbaugelände Europas, die einzigartigen Höhlen und die imposanten, romantischen Berg- und Talandschaften der Gegend mit den mittelalterlichen Burganlagen. Das sind die Themen, mit denen sich Carolyn Reiber und ihr zwölfköpfiges BR-Team drei Tage lang beschäftigte. Nach einer ausgiebigen Recherche-Tour, bei der das Fernseherteam, mit Redakteur Philip Nasshan an der Spitze, von einem Mitarbeiter der Tourismuszentrale Fränkische Schweiz begleitet wurde, ging es daher um schöne Drehplätze und interessante Gesprächspartner, mit denen sich die prominente und beliebte Moderatorin ausgiebig unterhielt.

Unter anderem ging das Team zum Felsenbad in Pottenstein, das mit seiner beeindruckenden Jugendstil-

fassade und dem hervorragenden Kulturprogramm eine ganz spezielle Reizmischung vermittelt. Hier erfuhr Carolyn Reiber viel über die wechselvolle Geschichte eines der ältesten bayerischen Freibäder mit Naturbadeteich. Nicht weit davon entfernt, stattete die Crew auch der Teufelhöhle einen kurzen Besuch ab, was bei der geschätzten Außentemperatur von 30 Grad schon fast einer Erholungskur gleich kam.

„Die Gegend mag mich, weil immer schönes Wetter herrscht, wenn ich komme und ich mag die Gegend, weil hier alles passt: die schöne Landschaft und das gute Essen“. Das sagt Carolyn Reiber in Erinnerung an die zahlreichen Besuche.



## Information für Senioren

Hiermit erfolgt herzliche Einladung zu unserem nächsten Ausflug, einer

### Tagesfahrt nach Thüringen am Mittwoch, den 16.09.2015.

Auf dem Programm steht der Besuch der Oberweisbacher Bergbahn. Wir fahren von der Obstfelderschmiede nach Cursdorf. Hier machen wir unsere Mittagspause.

Weiter geht es im Anschluss nach Oberhof, wo bei gutem Wetter ein Besuch des Rennsteiggartens vorgesehen ist. Bei schlechter Witterung würden wir das Exotarium, den Aquarien-Terrarien-Zoo, besuchen.

Unsere Heimfahrt führt durch den längsten Tunnel Deutschlands (Rennsteigtunnel) zurück nach Pottenstein.

Der Fahrpreis beträgt pro Person 25,- Euro inkl. Eintritt (Rennsteiggarten oder Exotarium) sowie die Fahrt mit der Bergbahn. Programmänderungen sind kurzfristig möglich.

Die Abfahrtszeiten werden im nächsten Amtsblatt am 11.09.2015 bekannt gegeben.

Anmeldungen bitte bei der Stadtverwaltung Pottenstein, Tel. 09243/7080.

Im August ist kein Ausflug vorgesehen, da es der Hauptferienmonat in Bayern ist und viele Omas und Opas freuen sich auf die gemeinsame Zeit mit ihren Enkeln. Die Fränkische Schweiz bietet ja zahlreiche Möglichkeiten für Unternehmungen.

Am 24.08.2015 spielt die Trachtenkapelle Hohenmirsberg auf der Kirchweih in Pottenstein. Hier wäre ein zahlreiches Erscheinen wünschenswert.

Ich wünsche Ihnen eine erholsame Sommer- und Urlaubszeit!

Mit freundlichen Grüßen

gez.

Erwin Sebald, Seniorenbeauftragter

## Veranstaltungen

### Pottensteiner Ferienprogramm sh. Seiten 11 – 14.

**Sonderausstellung im Fränkische Schweiz-Museum Tüchersfeld: „Fürchten, Bangen, Hoffen. Leben um 1945 auf dem Lande am Beispiel der Fränkischen Schweiz“**, Dauer bis 08.11.2015.

Info Tel. 09242/1640, [www.fsmt.de](http://www.fsmt.de)

#### jeweils mittwochs, 19.00 Uhr:

Pottenstein, Schießhaus Gasthof Mager: Training der Schützengesellschaft Pottenstein

#### jeweils mittwochs und freitags, 17.00 Uhr:

Pottenstein, Bruckmayer's Urbräu: Wissenswertes über das Bier mit Umtrunk, anschließend Brauereibesichtigung  
Kosten: 4,50 € p.P.

#### jeweils freitags:

Bus-/Schiffahrt nach Bamberg mit ausreichend Zeit zur freien Verfügung. Abfahrt in Pottenstein: 9.30 Uhr, Rückfahrt von Bamberg: 17.00 Uhr.

Fahrpreis: 26,00 € (ohne Schiffahrt 21,00 €), Kinder bis 12 Jahre 22,00 € (ohne Schiffahrt 18,00 €), Kinder bis 4 Jahre ohne Platzanspruch frei!

Karten im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/708-41.

- **Freitag, 31.07.2015, 17.30 Uhr:**  
Teufelshöhle Pottenstein: Sonderführung „100 Minuten Spezial“, Treffpunkt um 17.00 Uhr an der Höhlenkasse, Anmeldung erforderlich unter Tel. 09243/208 oder an der Kasse; Preis: Erwachsene 6,00 €, Kinder 4 – 15 Jahre: 5,00 €, Teilnehmer auf 30 Personen begrenzt.
- **Samstag, 01.08.2015:**  
Kirchenbirkig, Landgasthof Bauernschmitt und Jurawellness Spätling: Sommerfest; 15.00 Uhr: Sagenwanderung, 19.00 Uhr: kleines Sommerkonzert mit dem bekannten Harfenmusiker Andy Lang (sh. hierzu auf Seite 17)
- **Samstag, 01.08.2015, 20.00 Uhr:**  
Pottenstein, Felsenbad: Open-Air-Konzert mit Frankenrock - Dietmar Scholz und Paul Mayor Band.  
Info Tel. 09243/700592
- **Sonntag, 02.08.2015, 9.30 Uhr:**  
Pottenstein: Evangelischer Gottesdienst im Kurpark. Bei Regen findet der Gottesdienst in der St. Johannis-Kirche Pottenstein statt.
- **Sonntag, 02.08.2015, 11.00 Uhr:**  
Pottenstein, Kurpark: Standkonzert mit der Stadtkapelle Pottenstein, Leitung: Herr Hermann Held, Eintritt frei!  
Bei Regen entfällt das Konzert.
- **Sonntag, 02.08.2015:**  
Hohenmirsberg: Spielplatzfest (sh. Seite 18)  
Veranstalter: Spiel und Sport Hohenmirsberg e.V.
- **Freitag, 07.08.2015, 16.00 Uhr**  
Pottenstein, SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth: Katholischer Gottesdienst
- **Freitag, 07.08.2015, 19.00 Uhr:**  
Teufelshöhle Pottenstein: Bayerisches Sommernachtsfest mit der Stimmungsgruppe „Die Wolpertinga“ (sh. S. 19)
- **Samstag, 08.08.2015, 18.00 Uhr:**  
Teufelshöhle Pottenstein: Konzert mit Herrn Stefan Grasse und Frau Yvonne Zehner „Romantische Gitarren“.  
Der Eintritt ist frei! Spenden sind willkommen.  
[www.stefan-grasse.de](http://www.stefan-grasse.de)
- **Sonntag, 09.08.2015, 11.00 Uhr:**  
Pottenstein, Kurpark: Standkonzert mit der Stadtkapelle Pottenstein, Leitung: Herr Hermann Held, Eintritt frei!
- **Donnerstag, 13.08.2015, 14.00 Uhr:**  
Geführte Wanderung rund um Pottenstein, Wanderführer Johann Brendel zeigt die schönsten Wanderstrecken rund ums Felsenstädtchen. Treffpunkt ist vor dem Tourismusbüro, keine Anmeldung erforderlich. Gehzeit ca. 3 Std. mit anschl. Einkehrmöglichkeit, die Wanderroute wird vor Ort festgelegt. Mindestteilnehmerzahl 5, Teilnahme kostenlos!
- **Freitag, 14.08. und Samstag, 15.08.2015:**  
Kleinkirchenbirkig: Kerwa (sh. S. 19)
- **Freitag, 14.08.2015, 16.00 Uhr:**  
Pottenstein, SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth: Filmvortrag von Herrn Schlemmer, Thema: Pyrenäen und Portugal mit dem Wohnmobil, Teil 2
- **Freitag, 14.08.2015, 18.00 Uhr:**  
Teufelshöhle Pottenstein: „Der gestiefelte Kater“ - Märchenabend für die ganze Familie mit dem Theater Luftsprung. Karten im Vorverkauf im Tourismusbüro Pottenstein
- **Samstag, 15.08.2015, 10.30 Uhr:** Pottenstein, SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth: Katholischer Wortgottesdienst
- **Sonntag, 16.08.2015:**  
Elbersberg: 50jähriges Jubiläum der Soldatenkameradschaft Elbersberg und Umgebung (sh. Seite 20)
- **Sonntag, 16.08.2015, 11.00 Uhr:**  
Pottenstein, Kurpark: Standkonzert mit der Trachtenkapelle Hohenmirsberg, Leitung: Herr Thomas Wiegärtner, Eintritt frei. Bei Regen entfällt das Konzert.
- **Sonntag, 16.08.2015, 14.00 Uhr:**  
Wanderung mit Frau Isabelle Stickling, Geoparkrangerin: „Tüchersfeld im Püttlachtal – modelliert in Jahrmillionen, geprägt in Jahrhunderten“. Die Felsburg von Tüchersfeld gehört zu den markantesten und schönsten Dolomitriffen der Fränkischen Schweiz. Der Reiz der Landschaft mit freien Felsgebilden, versteckten Höhlen, offenen Wacholderlandschaften, schattenspendenden Heckenrainen und landwirtschaftlichen Fluren hat jedoch erst der Mensch geschaffen. Wie prägte er dabei seine Umwelt und wie bedrohte er sie? Treffpunkt: Tüchersfeld, Wanderparkplatz Ortsausgang Richtung Rackersberg.  
Kosten: 4,00 €, Kinder frei!
- **Mittwoch, 19.08.2015, 14.30 Uhr:**  
Pottenstein: Sommerlicher Senioren-Nachmittag „Leben am Wasser – Pflanzen & Insekten im Oberen Püttlachtal“, Veranstalter: Elisabeth-Verein Pottenstein e.V., sh. Seite 6.
- **Donnerstag, 20.08.2015, 19.00 Uhr:**  
Tüchersfeld, Fränkische Schweiz-Museum: Schauspiel & Komödie „Mondscheintarif“, aufgeführt vom Theatersommer Fränkische Schweiz, Info Tel. 09274/947440.
- **Freitag, 21.08. - Montag, 24.08.2015:**  
Traditionelle Pottensteiner Bartholomäus-Kerwa auf dem Festplatz der Brauerei Mager. Programm sh. Seite 23.
- **Freitag, 21.08.2015, 14.00 Uhr:**  
Pottenstein: Stadtrundgang „Auf den Spuren der Heiligen Elisabeth“ durch die historische Altstadt, Dauer ca. 1 Stunde, Leitung: Herr Thomas Bernard, Teilnahme für Gäste mit Kurkarte kostenlos, Treffpunkt vor dem Tourismusbüro. Der Rundgang findet ab 5 Personen statt.
- **Freitag, 21.08.2015, 15.00 Uhr:**  
Pottenstein, SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth: Hauskirchweih mit Aufstellen des Kerwabaums
- **Samstag, 22.08.2015, 9.00 Uhr:**  
Geführte Wanderung mit Herrn Erwin Sebald, FSV Tüchersfeld. Treffpunkt: Muggendorf, Sportplatz. Thema „Wandern im Muggendorfer Gebirg“.  
Wanderroute: Muggendorf – Rosenmüllerhöhle - Koppenburg – Streitberg – Ruine Neideck - Neideckgrotte – Muggendorf, Streckenlänge ca 14 km, Gehzeit: ca 4 Std., unterwegs Einkehr. Die Teilnahme ist kostenlos.
- **Donnerstag, 27.08.2015, 14.00 Uhr:**  
Geführte Wanderung rund um Pottenstein, Wanderführer Johann Brendel zeigt die schönsten Wanderstrecken rund ums Felsenstädtchen. Treffpunkt ist vor dem Tourismusbüro, keine Anmeldung erforderlich. Gehzeit ca. 3 Std. mit anschl. Einkehrmöglichkeit, die Wanderroute wird vor Ort festgelegt. Mindestteilnehmerzahl 5, Teilnahme kostenlos!

- **Donnerstag, 27.08. - Sonntag, 30.08.2015**  
Regenthal: Sportlerkerwa des SV Kirchenbirkig/Regenthal (Programm sh. Seite 20)
- **Freitag, 28.08.2015, 17.30 Uhr:**  
Teufelshöhle Pottenstein: Sonderführung „100 Minuten Spezial“, Treffpunkt um 17.00 Uhr an der Höhlenkasse, Anmeldung erforderlich unter Tel. 09243/208 oder an der Kasse; Preis: Erwachsene 6,00 €, Kinder 4 – 15 J.: 5,00 €.
- **Samstag, 29.08.2015, 20.00 Uhr:**  
Teufelshöhle Pottenstein: Theateraufführung „Der fränkische Jedermann“ mit Herrn Stefan Kügel, Theater Kuckucksheim, Einlass und Abendkasse ab 19.30 Uhr, Karten im Vorverkauf zum Preis von 12,00 € im Tourismusbüro, Tel. 09243/708-41.
- **Sonntag, 30.08.2015, 11.00 Uhr:**  
Pottenstein, Kurpark: Standkonzert mit der Stadtkapelle Pottenstein, Leitung: Herr Hermann Held, Eintritt frei!  
Bei Regen entfällt das Konzert.
- **Mittwoch, 02.09.2015, 10.00 Uhr:**  
Pottenstein: Stadtrundgang „Auf den Spuren der Heiligen Elisabeth“ durch die historische Altstadt, Dauer ca. 1 Stunde, Leitung: Herr Thomas Bernard, Teilnahme für Gäste mit Kurkarte kostenlos, Treffpunkt vor dem Tourismusbüro. Der Rundgang findet ab 5 Personen statt.
- **Freitag, 04.09.2015, 16.00 Uhr:**  
Pottenstein, SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth: Katholischer Gottesdienst
- **Freitag, 04.09.2015, 18.00 Uhr:**  
Teufelshöhle Pottenstein: Märchenabend „Petterson & Findus“, für die ganze Familie mit dem Theater „Kuckucksheim“, Einlass und Abendkasse ab 17.30 Uhr, Karten im Vorverkauf im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/708-41, sh. hierzu auf Seite 24.
- **Sonntag, 06.09.2015:**  
Autofreier Sonntag in der Fränkischen Schweiz: Die Bundesstraße 470 wird zwischen Forchheim und Pottenstein sowie die Staatsstraße Behringersmühle - Waischenfeld zwischen 7 und 19 Uhr für den Autoverkehr gesperrt.
- **Sonntag, 06.09.2015, 13.00 – 17.00 Uhr:** Tüchersfeld, Fränkische Schweiz-Museum: Familiennachmittag – Spiel und Spaß für die ganze Familie, Info Tel. 09242/1640.
- **Sonntag, 06.09.2015, 11.00 Uhr:**  
Pottenstein, Kurpark: Standkonzert mit der Blaskapelle Kirchenbirkig, Leitung: Herr Hansi Hofmann, Eintritt frei!  
Bei Regen entfällt das Konzert.
- **Donnerstag, 10.09.2015, 14.00 Uhr:**  
Geführte Wanderung rund um Pottenstein, Wanderführer Johann Brendel zeigt die schönsten Wanderstrecken rund ums Felsenstädtchen. Treffpunkt ist vor dem Tourismusbüro, keine Anmeldung erforderlich. Gehzeit ca. 3 Std. mit anschl. Einkehrmöglichkeit, die Wanderroute wird vor Ort festgelegt. Mindestteilnehmerzahl 5, Teilnahme kostenlos!
- **Freitag, 11.09.2015, 16.00 Uhr:**  
Pottenstein, SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth: Filmvortrag von Herrn Schlemmer
- **Samstag, 12.09.2015:**  
Vereinsausflug der FF Pottenstein nach Regensburg (sh. Seite 8)
- **Samstag, 12.09.2015, 14.00 Uhr:**  
Prüllsbirkig, Bernerhof: Gestalten eines Gedenkbrettes, Veranstalter: Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.
- **Samstag, 12.09.2015, 20.00 Uhr:**  
Teufelshöhle Pottenstein: Konzert mit der Gruppe „Moonlight Crisis“, Einlass und Abendkasse ab 19.30 Uhr, Karten im Vorverkauf zum Preis von 12,00 € im Tourismusbüro, Tel. 09243/708-41.
- **Sonntag, 13.09.2015, 10.30 Uhr:** Pottenstein, SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth: Katholischer Wortgottesdienst  
*Veranstaltungshinweise ohne Gewähr*

## Mitteilungen anderer Behörden und Stellen

### Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.



## SOMMERLICHER SENIOREN-NACHMITTAG „Leben am Wasser – Pflanzen & Insekten im Oberen Püttlachtal“

Mitten im **August** dürfen wir Sie zu einem ganz besonderen Nachmittag ins Obere Püttlachtal einladen. Zusammen mit der Katholischen Pfarrgemeinde und Herrn Bernhard Lang gestalten wir einen Nachmittag am Wasser. Die Veranstaltung beginnt am

### Mittwoch, den 19. August um 14.30 Uhr

mit einer Andacht im Garten des Waldcafés mit Herrn Pfarrer Thielscher. Wie gewohnt gibt es im Anschluss Kaffee und Kuchen im Rahmen eines gemütlichen Beisammenseins.

Gestärkt werden wir dann mit Herrn Bernhard Lang einen kleinen Spaziergang ins wunderschöne Püttlachtal machen, wo er uns das „Leben am Wasser“ näherbringen wird. Der Weg ist so gestaltet, dass jeder dabei sein kann - es gibt auch viele Bänke zum Rasten.

Und vielleicht kann es ja auch ein Nachmittag der Begegnung zwischen Jung und Alt werden, ein Großeltern-Enkel-Nachmittag, eine Einladung der Nachbarn, ein Treffen mit einem Angehörigen aus der Familie... Bringen Sie die Menschen mit, die Sie schon lange einmal wieder um sich haben wollten.

Wenn Sie zum Waldcafé gebracht werden wollen, rufen Sie uns bitte an: 09243 / 7017540.

Im **September** möchten wir all die Menschen ansprechen, die um einen lieben Menschen trauern:

## WENN ICH AN DICH DENKE ...

- Gestalten eines Gedenkbrettes -

### Wenn ich an DICH denke ...

- hab ich Angst zu vergessen, wie dein Gesicht ausgesehen hat, wie Deine Stimme klingt
- werde ich wütend auf Gott und die Welt
- bin ich dankbar, wenn ich an etwas besonders schönes mit dir denke
- spüre ich, wie sehr du mir fehlst ...

Geht es Ihnen manchmal ähnlich?

Wenn wir einen Menschen verlieren, der uns ganz nahe steht, müssen wir leben lernen mit der Lücke, die dieser Mensch hinterlässt. Und das ist sehr schwer.

Deswegen möchten wir Sie einladen zu einer anderen Art der Begegnung mit der Trauer, der Erinnerung, des Gedenkens ...

An diesem Nachmittag haben Sie die Möglichkeit, ein **Gedenkbrett** für den Menschen zu gestalten, mit dem Sie immer ganz tief verbunden sein werden.

### **Samstag, den 12. September 2015 von 14 – 18 Uhr am Bernerhof in Prüllsbirkig.**

Anmeldung bitte über den Elisabeth-Verein, Tel. 09243/7017540.

Und zum Schluss schon eine Vorankündigung für den Oktober: Am **Samstag, 10. Oktober 2015** laden wir am Nachmittag zu einem kleinen Herbstausflug ins Kloster Speinshart ein. Nähere Infos dazu finden Sie im nächsten Amtsblatt.

## Volkshochschule Pottenstein



### Geschäftsstelle:

Rathaus Pottenstein, Forchheimer Str. 1,  
91278 Pottenstein, Tel.: 0 92 43 / 70 80

Mail: [poststelle@pottenstein.bayern.de](mailto:poststelle@pottenstein.bayern.de)

Vorsitzender: Stefan Frühbeißer, 1. Bgm.

Verbindliche Anmeldung **spätestens 1 Woche vor Kursbeginn** im Rathaus der Stadt Pottenstein, Tel. 09243/708-0.

**Es gelten die AGB der Volkshochschulen im Landkreis Bayreuth!** Bitte überweisen Sie die Gebühren nach Kursbeginn anhand des an Sie ausgehändigten Überweisungsträgers.

### Entspannung/Körpererfahrung

#### Yoga I

**Beginn: Mo., 21.09.2015** • 18.30 - 20.00 Uhr • Bürgerhaus Pottenstein • 10 Abende • mitzubringen: Matte und Decke, kleines Kissen, bequeme Kleidung • **Gebühr:** 50,00 €

• **Leitung:** Claudia Redel

Yoga ist ein bewährtes Übungssystem zur Förderung und Erlangung von Gesundheit, Wohlbefinden, Harmonie, Erweckung schlafender Fähigkeiten und Erweiterung des Bewusstseins.

#### Yoga II (vormittags)

**Beginn: Mi., 23.09.2015** • 9.30 - 11.00 Uhr • Bürgerhaus Pottenstein • 10 Vormittage

• mitzubringen: Matte und Decke, kleines Kissen, bequeme Kleidung • **Gebühr:** 50,00 € • **Leitung:** Claudia Redel

### Autogenes Training

**Beginn: Do., 08.10.2015** • 19.30 - 20.30 Uhr • SeniVita Haus St. Elisabeth Pottenstein, Multifunktionsraum EG („Mufu“-Raum) • 8 Abende • mitzubringen: warme Socken und Kissen • **Gebühr:** 40,00 € • **Leitung:** Margit Freifrau von Wintzingerode

Autogenes Training als Form der Selbsthypnose hilft Ihnen besser mit Stress umzugehen und innere Spannungen zu lösen. Die Schlafqualität wird erhöht und Organfunktionen verbessert. Regelmäßig geübt, kann es zur Steigerung der Leistungsfähigkeit und Belastbarkeit beitragen. Sie lernen in sechs Schritten, systematisch zu entspannen. Das Erlernete ist danach leicht selbst anzuwenden.

### Bewegung / Gymnastik / Fitness

#### Step by Step mehr Bewegung in der Natur

Sie wollten immer schon Nordic Walking ausprobieren oder nicht alleine laufen? In der Gruppe macht es gleich mehr Spaß und typische Anfängerfehler werden vermieden. So profitieren Anfänger und Fortgeschrittene gleichermaßen vom effektiven Ausdauertraining über Dehnung bis zur Stärkung von Bauch, Rücken und Po.

Nordic Walking kann unabhängig vom Alter und Kondition ausgeübt werden. Neueinsteiger/innen wird eine ärztliche Voruntersuchung empfohlen!

Bitte mitbringen: Wettergerechte Sportkleidung, Laufschuhe, etwas zu trinken und eigene Stöcke (falls vorhanden).

Termine: Beginn 12.09.2015, 6 x, jeweils samstags 9.00 – 10.30 Uhr, weitere Termine 19.09., 26.09., 10.10., 17.10., 24.10.2015 • **Gebühr:** 30,00 € • **Leitung:** Jennifer Arnold  
Treffpunkt: Wanderparkplatz gegenüber der Tankstelle.

### Functional Training - für sportliche Frauen und alle, die es werden wollen!

**Beginn: Fr., 16.10.2015** • 16.45 – 17.45 Uhr • Turnhalle Graf-Botho-Schule Pottenstein • 6 x

• mitzubringen: Isomatte, Handtuch und Getränk  
• **Gebühr:** 25,00 € • **Leitung:** Cindy Kade

Bei diesem gezielten Bodytraining stärken wir besonders Bauch, Beine und Po. Mit fetziger Musik, Einsatz von Klein-

geräten und abwechslungsreichen Stunden kommt auch der Spaß nicht zu kurz!

### Wassergymnastik

**Jeweils Mittwoch** • 18.00 – 19.00 Uhr • Juramar Pottenstein

• Gebühr wird mit Eintrittspreis verrechnet

• **Leitung:** Sybille Ott, Physiotherapeutin

**Einstieg ist jederzeit möglich. Für diesen Kurs ist keine Anmeldung erforderlich. Nähere Informationen sind im Juramar, Tel. 09243/903166 oder bei Frau Ott erhältlich.**

Es ist ein ganzheitliches Training, welches durch die Massagewirkung des Wassers unterstützt wird und der Kräftigung der Muskulatur, Verbesserung der Koordination und Kondition, der Körperentschlackung sowie des allgemeinen Wohlbefindens dient.

### Aqua-Fitness

**Beginn: Do., 24.09.2015** • 20.15 – 21.15 Uhr • Juramar

Pottenstein • begrenzte TN-Zahl • 10 Abende • **Gebühr:**

50,00 € + Eintritt • **Leitung:** Sybille Ott, Physiotherapeutin

Ein gelenkschonendes, optimales Training zur Steigerung und Erhaltung Ihrer Gesundheit. Aqua-Fitness ist ein „Fatburner“, weil der Kalorienverbrauch durch den Wasserwiderstand wesentlich höher ist als bei Gymnastik an Land. Dieses Training setzt physische Belastbarkeit voraus, da mit Musik und Geräten bei flottem Tempo trainiert wird.

**Tanzen** - Alle Tanzkurse finden in der Aula der Graf-Botho-Schule Pottenstein statt. Anmeldungen sind nur paarweise möglich.

Leitung: Detlef Röhl, City-Tanzschule Bayreuth

### „Tanzen lernen leicht gemacht“

#### Komplettkurs für Anfänger:

**Beginn: Do., 01.10.2015** • 19.15 – 20.45 Uhr • 9 Abende

• **Gebühr:** 75,00 € pro Person

Unterrichtet werden folgende Tänze: Discofox, Foxtrott, Langsamer Walzer, Wiener Walzer, Tango, Cha Cha Cha, Rumba, Jive.

**Dieser Kurs ist auch als Basiskurs mit 4 Abenden buchbar** (Beginn ebenfalls Do., 01.10.2015, 19.15 – 20.45 Uhr). **Gebühr:** 36,00 €. Tänze: Discofox, Foxtrott, Langsamer Walzer, Wiener Walzer.

#### Discofox für Einsteiger:

**Beginn: Do., 01.10.2015** • 20.45 – 21.45 Uhr • 5 Abende

• Aula Graf-Botho-Schule • **Gebühr:** 30,00 € pro Person

### Fortgeschrittenenkurse (nach vorangegangenen Einsteigerkurs)

#### „Wir tanzen wieder“

**Beginn: Do., 28.01.2016** • 19.15 – 20.45 Uhr • 6 Abende

• Aula Graf-Botho-Schule • **Gebühr:** 50,00 € pro Person

Es werden interessante Figuren zu den vorangegangenen Tänzen gezeigt.

#### Discofox für Fortgeschrittene

**Beginn: Do., 28.01.2016** • 20.45 – 21.45 Uhr • 5 Abende

• Aula Graf-Botho-Schule • **Gebühr:** 30,00 € pro Person

### Die Junge VHS

### Klettern, Turnen, Toben

**Kurs I: für Kinder von ca. 2 – 4 Jahren (in Begleitung)**

**Beginn: Do., 01.10.2015** • 15.00 – 16.00 Uhr • 15 Nachmittage • Turnhalle Graf-Botho-Schule • **Gebühr:** ab 7 TN

55,00 €, ab 10 TN 38,00 € • **Leitung:** Gisela Unglert-Stielper  
Spielideen und Sportgeräte in Kombinationen für kleinere Kinder. Bewegungsangebote zur elementaren Bewegungserfahrung - wie Purzeln, Rollen, Springen usw., werden ergänzt mit Geschicklichkeitsaufgaben und Übungen zur Erweiterung der Sprachkompetenzen.

Eltern erhalten die Gelegenheit, ihre Kinder bei der „Eroberung“ der Turnhalle zu begleiten und individuelle Anreize zu gestalten.

**Kurs II: für Kinder von ca. 4 – 6 Jahren (in Begleitung)**

**Beginn: Do., 01.10.2015** • 16.00 – 17.30 Uhr • 15 Nachmittage • Turnhalle Graf-Botho-Schule • **Gebühr:** ab 7 TN 75,00 € / ab 10 TN 55,00 € • **Leitung:** Gisela Unglert-Stielper

Dieser Kurs bietet das Training einfacher und komplexer werdender Bewegungsformen und Spiele nach einfachen Regeln. Wir entwickeln aus Übungen an Geräten zusammenhängende Bewegungslandschaften zum Turnen, Klettern und Toben. So entstehen Bewegungsräume, die dem Leistungsvermögen der Kinder angepasst werden.

Aktuelle Sportthemen und Wünsche werden aufgegriffen und Impulse zur Umsetzung eigener Spielideen gegeben.

## Freiwillige Feuerwehr Pottenstein



### Bei unserem Vereinsausflug am 12.09.2015 nach Regensburg sind noch Plätze frei!

Die Fahrt nach Regensburg startet um 07.45 Uhr am Feuerwehrhaus in Pottenstein. Unser erster Halt wird nach einer kleinen Brotzeit am Bus die Walhalla sein. Nach der Besichtigung fahren wir mit dem Schiff in die Innenstadt nach Regensburg. Dort gibt es die Möglichkeit, durch die Stadt zu schlendern oder Mittag zu essen.

Wer möchte, kann anschließend am Nachmittag das Angebot einer Stadtrundfahrt wahrnehmen.

Der krönende Abschluss ist der Besuch der Herbstdult mit reserviertem Bereich für uns zum Abendessen und Ausklang des Ausflugs. Wir werden ca. gegen 24 Uhr wieder in Pottenstein ankommen.

Der Preis für den Tagesausflug (inkl. Walhalla, Schiff & Bus) beträgt: **32 €**, für die Stadtrundfahrt (exklusive): 6 €

Anmeldungen bitte bis zum 13.08.2015 bei Frau Christina Deinlein, Tel. 09243 7018173.

## ASB Kindertagesstätte St. Kunigund Pottenstein

Wenn die warme Sommersonne scheint, hält unsere Kinder nichts mehr drinnen. Deswegen verlagern wir unseren Einrichtungs-Alltag nach draußen in den Garten. Mit erfrischenden Wasserspielen und vor allem „Wassermatschen“ im Sand vergnügen sich unsere Kinder in der warmen Jahreszeit. In den letzten zwei Wochen vor den Ferien hatten wir noch einige Überraschungen für unsere Kinder.

Erstes Ereignis: Einladung zu einer Poolparty nach Tüchersfeld! Mit dem Bus machten wir uns auf den Weg. Aber es wäre uns unmöglich gewesen, unsere Kleinen zu transportieren, hätten wir DANK unseres Fördervereins nicht ein praktisches neues Gefährt. Somit konnten auch unsere Jüngsten auf einer sicheren Art und Weise mit zur Poolparty. DANKE, an alle Mitglieder des Fördervereins.

Zweites Ereignis: „Die Fröhliche Kinderbühne“ kam zu uns. Hier durften unsere Kinder Musik zum Mitsingen und Mittanzen auf eine ganz besondere Art erleben. Die Lieder handelten von Seeräberkapitänen, Prinzessinnen, Clowns, Lieblingsfrühstücken usw., und die Kinder bekamen jede Menge Gelegenheit, aktiv dabei zu sein.

Drittes Ereignis: „Gemeinsames Abschluss-Picknick mit den Eltern vor den Ferien.“ Mit einer kleinen Aufführung überraschten wir die Eltern und ermöglichten ihnen dadurch einen kleinen Rückblick in das vergangene Kita-Jahr.

***Wir wünschen Ihnen allen noch eine schöne Sommerzeit!***

## Kindergarten St. Christophorus Elbersberg

Zum Abschluss des Kindergartenjahres stand noch einiges auf dem Programm. Anfang Juli besuchte uns die Polizei. Unsere Vorschulkinder (Bärenkinder) lernten, wie man sich richtig im Straßenverkehr verhält. Es machte ihnen großen Spaß, dies alles kennenzulernen!

Mit großem Eifer und voller Neugier standen am Freitagabend unsere „Großen“ mit Sack und Pack im Kindergarten. Das traditionelle Schlawfest, das unter dem Motto „PIRATEN AUF GROSSER FAHRT!“ stand, wurde mit allem was dazugehört gefeiert. Ein Piratessen und natürlich eine Schatzsuche durften nicht fehlen. Ein leckeres Frühstück am nächsten Morgen rundete das Fest ab.

Am darauffolgenden Tag fand unser internes Kindergartenabschlussfest statt. Um 16.30 Uhr begannen wir in der Kirche mit einer Andacht für die Vorschulkinder. Anschließend konnten wir beim gemütlichen Beisammensein unser Buffet genießen. Als Höhepunkt überreichten uns die Bärenkinder eine selbstgestaltete Bank, damit wir „unsere Bären“ auch nicht vergessen. Wir sagen herzlichen Dank und wünschen ihnen alles Gute für die Schule!



Natürlich durfte eine Beachparty bei diesen sommerlichen Temperaturen nicht fehlen. Mit einer Wasserrutsche und einer Blumendusche machte es Riesenspaß!



Unser diesjähriger Vorschulflug führte ins Planetarium nach Nürnberg. Die Geschichte „Der kleine Mondbär im Weltall“ machte den Ausflug perfekt. Schon allein die Zugfahrt war für alle ein großes Erlebnis!

Wir wünschen allen Kindern und Eltern schöne Ferien und freuen uns schon auf September!

## Kindergarten St. Johannes Kirchenbirkig

### Besuch für unsere Vorschulkinder:

Am 1. Juli war Herr Schneider, Verkehrserzieher der PI Pegnitz, bei uns zu Gast. Unsere zukünftigen ABC-Schützen lernten an diesem Nachmittag unter anderem, wie man eine Straße überquert und wie man sich an der Bushaltestelle verhält. Besonders beeindruckt waren unsere Kinder vom Polizeiauto und dessen technischer Ausstattung sowie den Ausrüstungsgegenständen eines Polizeibeamten. Wir sagen Danke für ein lehrreiches und spannendes Vorschulstündchen!



### Ach wie gut, dass niemand weiß...

Am 14. Juli 2015 waren unsere Kinder Aug und Ohr für die Theatervorstellung vom „Rumpelstilzchen“. Herr Peter Grünholz verstand es in unnachahmlicher Weise seine kleinen und großen Zuschauer ins Reich der Märchen mitzunehmen. Sein Marionettentheater „Die rollende Kulissee“ steht für einfühlsames, sehr kindgerechtes und vor allem humorvolles Spiel, bei dem das Publikum zum aktiven Teil des Geschehens wird.

Wie schon die Jahre zuvor war dieser Vormittag für alle Beteiligten ein sehr schönes und besonderes Erlebnis. Unsere Kinder werden noch lange davon erzählen!



Wir wünschen allen Lesern einen schönen Sommer und eine erholsame Ferienzeit 2015 und danken für die wohlwollende Unterstützung während des gesamten Kindergartenjahres!

*Das Kiga-Team und der Elternbeirat stellvertretend für alle unsere Kinder*

## ASB Kindertagesstätte „Rasselbande“ Pottenstein

### Wir sagen „DANKE!“

Die Kita „Rasselbande“ möchte sich ganz herzlich bei der Jugendbeauftragten der Stadt Pottenstein, Frau Maria Dreßel, bedanken. Sie veranstaltete am 30.05.2015 ein Lebendkickturnier, dessen Erlös zum Teil unserer Einrichtung gespendet wurde. Neben sehr viel Spaß bei der Teilnahme dürfen wir uns daher auch über eine satte Spende freuen. Vergelt's Gott!

### „Der kleine Wikinger“ - Besuch der Luisenburg

Am 16. Juli besuchten unsere Wackelzähne die Luisenburg-Festspiele in Wunsiedel und sahen sich dort das Familienstück „Der kleine Wikinger“ von Eva Toffol an.

Gleich morgens um 8.15 Uhr ging es los. Dort angekommen wurde erst einmal ausgiebig Brotzeit gemacht. Dann begann auch schon das Schauspiel. Die Kinder waren begeistert vom kleinen Wikinger und seinem Abenteuer, der Felsenbühne und dem aufwendig inszenierten Stück! Danach durfte ein Eis nicht fehlen und um 14.15 Uhr trafen unsere Wackelzähne wieder glücklich über den besonderen Ausflug im Kindergarten ein.



### Polizeibesuch am 20.07.2015

Außerdem besuchte der Polizist Herr Schneider von der Polizeiinspektion Pegnitz am 20.07. unsere Vorschulkinder. Vorbereitend auf den Schulweg wurde hier das richtige Überqueren der Straße praktisch geübt – sowohl am Zebrastrifen als auch abseits. Natürlich durfte auch die Ausrüstung eines Polizisten angesehen werden und Herr Schneider erklärte den richtigen Umgang damit. Auch das Polizeiauto wurde ausprobiert und besichtigt, das Blaulicht eingeschaltet. So nahe dran zu sein, war für die Kinder unheimlich aufregend! Vielen Dank an Herrn Schneider, der unsere Wackelzähne ein Stück sicherer in das richtige Verhalten im Straßenverkehr eingeführt hat.





TSC Pottenstein 1909 e. V.

Wir trauern um unser Vereinsmitglied,

## Frau Gabriele Hesel.

Sie war ein aktives Mitglied unserer Aerobic-Gruppe.

Wir werden ihr stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

TSC Pottenstein  
Die Vorstandschaft

Aerobic-Gruppe

### Zweckverband zur Wasserversorgung der Betzensteingruppe



#### Trinkwasseruntersuchungen

Der Zweckverband zur Wasserversorgung der Betzensteingruppe hat im Mai 2015 durch das Institut für Umweltanalytik, Möhrendorf, periodische Trinkwasseranalysen gemäß Trinkwasserverordnung durchführen lassen. Den Berichten ist Folgendes zu entnehmen:

##### **Entnahme:**

- **Trinkwasser, Stierberg, Tiefbrunnen 1 und 2, Brunnenschacht**
- **Trinkwasser, Quelle Wolfsberg, Quellschacht Wolfsberg**

Es handelt sich um hartes Wasser mit den Hauptmineralien Calcium, Magnesium und Hydrogencarbonat. Das Wasser ist über Jahre von gleichbleibender Beschaffenheit.

##### **Entnahme:**

- **Trinkwasser, Ortsnetz Betzenstein, Freibad, Fußdusche**
- **Trinkwasser, Ortsnetz Bärnfels, Schule Bärnfels, Waschbecken**

Das Trinkwasser entspricht den Anforderungen der TVO. Der Nitratgehalt liegt in einem mittleren Bereich. Uran ist nur in geringen Spuren nachweisbar. Organische Schadstoffe (Lösemittelrückstände wie Benzol und chlorierte Kohlenwasserstoffe) sind nicht nachweisbar.

Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe sind nicht nachweisbar. Schwermetalle aus dem Leitungsmaterial sind nicht oder nur in Spuren vorhanden. Eisen und Mangan sind nicht oder nur in Spuren nachweisbar. Das Wasser steht nicht im Kalk-Kohlensäure-Gleichgewicht. Es ist kalkabscheidend.

Das Wasser wird nach dem Waschmittelgesetz dem Härtebereich hart zugeordnet (18,0 °dH bzw. 19,0 °dH).

*Die einzelnen Analysewerte können beim Zweckverband zur Betzensteingruppe, Alter Brunnen 2, 91282 Betzenstein, eingesehen werden.*

#### Stellenausschreibung

Beim Zweckverband zur Wasserversorgung der Betzensteingruppe ist ab Herbst 2015 die Vollzeitstelle

eines / einer

#### **geprüften Wassermeisters/in**

zu besetzen.

Der Einsatz erfolgt in allen Bereichen des Wasserversorgungsunternehmens einschließlich Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen.

Bewerben können sich auch Interessierte mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung zum/zur Fachkraft für Wasserversorgungstechnik oder zum/zur Ver- und Entsorger/in mit elektrotechnischer Qualifikation und Berufspraxis oder Interessierte mit sonstiger abgeschlossener Berufsausbildung und elektrotechnischer Qualifikation und Berufspraxis.

Die Bereitschaft, die Qualifikation des/r geprüften Wassermeisters/in in einem ca. 18 Wochen dauernden Kurs zu erwerben, wird vorausgesetzt.

Der Zweckverband bietet eine Beschäftigung und Bezahlung gemäß dem geltenden Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst.

Haben Sie Interesse?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Bewerbungsunterlagen bis zum 28.08.2015 an den Zweckverband zur Wasserversorgung der Betzensteingruppe, Alter Brunnen 2, 91282 Betzenstein.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der Verwaltung unter der Rufnummer 09244/98283310.



# POTTENSTEINER SOMMER-FERIEN-SPASS



Liebe Kinder, Jugendliche und Familienangehörige, liebe Gäste,

die Ferien haben begonnen und einem erlebnisreichen Sommer steht nichts im Wege. Viele Vereine und freiwillige Helfer haben ein abwechslungsreiches Programm für die Ferien zusammengestellt und freuen sich auf EUCH.

Eine große Bitte an die Eltern: Einige Aktionen können nur stattfinden und organisiert werden, wenn rechtzeitig die Anmeldungen erfolgen. Deshalb wäre es wichtig, möglichst bald mit Ihren Kindern das Programm gemeinsam zu schmökern und die Planungen an das Tourismusbüro weiterzugeben. Einige Termine sind auch bestens für die ganze Familie geeignet.

An dem Programm haben sich wieder viele Vereine, freiwillige Helfer, Unterstützer, Sponsoren, Jugendgruppen und engagierte Bürger beteiligt, um allen schöne Ferien zu bereiten. Ein herzliches Dankeschön!

Wir wünschen Euch allen einen tollen Sommer mit vielen spannenden Aktionen und Erlebnissen mit Euren Freundinnen, Freunden und der ganzen Familie! Viel Spaß - Eure Jugendbeauftragte Maria Dreßel und das Team vom Tourismusbüro.

## Freitag, 31.07.2015: Tennis-Schnuppertraining

Wir möchten Euch erste technische Grundübungen zeigen und wollen mit einem ersten Match den Tag abrunden. Schläger können auf Anfrage geliehen werden. Bitte Sportkleidung und feste Sportschuhe mit glatter Sohle (keine Joggingsschuhe!) mitbringen.

Weitere Termine für Schnuppertraining dann immer freitags während der ganzen Saison, allerdings von 17.00 -18.00 Uhr auf der Tennisanlage beim TC Pottenstein. **Zeit:** 16.00 - ca. 18.00 Uhr am Tennisgelände TC Pottenstein **Mindestalter:** 8 Jahre

**Anmeldung:** im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841 **Leitung:** Mario Endres und Lars Persau, TC Pottenstein

## Samstag, 01.08.2015: Retten • Löschen • Bergen • Schützen (Ausweichtermin bei schlechtem Wetter: 08.08.)

Bei der Feuerwehr ist ganz schön was los! Ihr könnt vieles selbst ausprobieren und uns bei der Feuerwehrarbeit über die Schulter schauen. Mitbringen solltet Ihr festes Schuhwerk und natürlich viel gute Laune.

**Zeit:** 14.00 - 17.00 Uhr Pottensteiner Feuerwehrhaus am Bayreuther Berg **Alter:** ab 8 Jahren

**Anmeldung:** im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841

**Leitung:** Christian Berner / Horst Weißenberger, Jugendfeuerwehr

## Sonntag, 02.08.2015: Spielplatzfest in Hohenmirsberg

Der Förderverein Spiel und Sport Hohenmirsberg e.V. lädt zum Spielplatzfest ein. Spiel und Spaß für die ganze Familie bieten wir auf unserem Spielplatz. Ab 14.00 Uhr beginnt das Fest mit Kaffee und Kuchen. Die Kinder können sich am Spielplatz, in einer Hüpfburg und bei einem bunten Kinderprogramm austoben. Für musikalische Unterhaltung sorgt DJ FT. Am Abend lassen wir das Fest mit einer deftigen Brotzeit ausklingen. Bei Rückfragen: Tel. 0151-50997174.

Auf Ihren Besuch freut sich der Förderverein Spiel und Sport Hohenmirsberg e.V.!

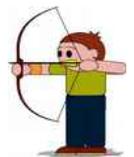
## Freitag, 07.08.2015: Bogen selber bauen

Wer hat Lust, mit einem selbstgebauten Bogen wie Robin Hood umherzustreifen? An einem Tag baust Du Deinen eigenen Bogen unter fachkundiger Anleitung. Da wir mit scharfen Werkzeugen hantieren, ist die Begleitung eines Erwachsenen erforderlich! Brotzeit und „Räuberklamotten“ bitte mitbringen.

**Zeit:** 9.00 - 17.00 Uhr im Werkraum der Graf-Botho-Schule **Alter:** ab 10 Jahre

**Beitrag:** 35,00 €, Pfeile (Stk. 5,00 €) können dazu gekauft werden. **Teilnehmerzahl:** max. 6 Personen

**Anmeldung:** im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841 **Leitung:** Robert Böhringer (tradit. Holzbogenbauer)



## Freitag, 07.08.2015: Fledermäuse - Jäger der Nacht (Ausweichtermin bei schlechtem Wetter: 14.08.2015)

Fledermäuse gehören nicht zu den Mäusen, obwohl sie so heißen. Und auch nicht zu den Vögeln, obwohl sie fliegen können. Fledermäuse bringen ihre Jungen lebend zur Welt und gehören deshalb zu den Säugetieren. Und es gibt noch mehr Besonderheiten. Hast auch Du Dich schon mal gefragt, warum Fledermäuse eigentlich fliegen können, wie sie sich verständigen und wo sie den ganzen Winter rumhängen? Dann mach mit bei unserer Fledermausführung und entdecke die wundersame Welt dieser einzigartigen Tiere. Mit Hilfe unseres Bat-Detektors können die Fledermäuse sogar gehört werden.

**Zeit:** 19.30 - ca. 22.00 Uhr am Wanderparkplatz hinter dem Seniorenhaus St. Elisabeth am Ziersmühlensteg.  
Bei Regen findet die Exkursion nicht statt!

**Beitrag:** 3,00 € Kinder bis 15 Jahre, 5,00 € für Erwachsene **Alter:** ab 6 Jahre

**Anmeldung:** bis 05.08.15 im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841 **Leitung:** Thomas Büttner

## Montag, 10.08.2015: Kinderleicht kochen mit der Landjugend Haßlach

Es erwartet Euch ein toller Nachmittag, bei dem ihr Euch selber ein 3-Gänge-Menü kocht. Außerdem erfahrt Ihr alles über eine gesunde und abwechslungsreiche Ernährung und könnt Euer Wissen bei einem kleinen Quiz zeigen. Bitte Schürze zum Kochen mitbringen.

**Zeit:** 14.00 - 18.00 Uhr Schulküche der Graf-Botho-Schule **Alter:** 9-13 Jahre

**Anmeldung:** bis 07.08.2015 im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841 **Beitrag:** 5,00 €

**Teilnehmerzahl:** max. 15 Personen **Leitung:** Theresia Körber



Pottensteiner Sommer-Ferienprogramm

### Dienstag, 11.08.2015: Sommer, Sonne, Meer...Spaß mit dem Spielmobil

Das Spielmobil-Team bietet Kindern im Alter von 6 bis 12 Jahren ein abwechslungsreiches Bastel- und Spielprogramm rund um das Motto „Sommer, Sonne, Meer“. Von 9.00 bis 12.00 Uhr basteln wir verschiedene Meeresbewohner wie Fische, Quallen, Seepferdchen und Meerjungfrauen. Auf den Spuren von Captain Jack Sparrow stellen wir Muschelketten, Schatzkisten und kleine Boote her. Nach der Mittagspause sorgt das Spielmobil-Team zwischen 13.00 und 16.00 Uhr mit den Spielgeräten und -ideen für viel Bewegung. Neben einem Sommerparcours, lustigen Fallschirm- und Wasserspielen werden auch Strandballspiele angeboten! Außerdem gibt es die beliebte Malstraße und Schminkstation mit sonnigen Motiven. Bei schönem Wetter wird sich erfrischt und die Wasserrutsche ausgepackt. Bitte beachten: In der Mittagspause findet keine Betreuung statt!  
**9.00 - 16.00 Uhr auf dem Schulgelände Graf Botho Schule Pottenstein, Alter: 6-12 , Leitung: Kreisjugendring Bayreuth**

### Dienstag, 11.08. / Donnerstag, 13.08. / Dienstag, 18.08. / Donnerstag, 20.08.2015: Line-Dance für Kinder und Erwachsene

Line Dance ist eine choreografierte Tanzform, bei der einzelne Tänzer in Reihen und Linien vor- und nebeneinander tanzen. Die Tänze sind passend zur Musik choreografiert, die meist aus den Kategorien Country und Pop stammt. Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. **Zeit:** 19.00 - 20.00 Uhr im Bürgerhaus Pottenstein **Alter:** ab 8 Jahre

**Beitrag:** 1,00 € /Person/ Abend

**Anmeldung:** Anja Stiefler, Tel. 09243/700886

### Freitag, 14.08.2015: Kinderkultur in der Teufelshöhle Pottenstein - „Der gestiefelte Kater“

Die beliebte Geschichte der Gebrüder Grimm handelt von einem Müller, der seine drei Söhne recht ungleichmäßig beerbt. Der jüngste Sohn erbt statt Mühle oder Esel nur einen schäbigen Kater, dem er gleich an den Kragen will. Dieser beginnt jedoch auf einmal zu sprechen und überzeugt seinen Herrn, den letzten Pfennig in ein Paar schicke Stiefel (für den Kater) zu stecken. Nun beginnt der schlaue, sprechende Kater die Geschicke seines Herrn zu lenken. Wird es dem Kater gelingen, seinem Herrn eine bessere Zukunft zu gestalten, als abzusehen war? Präsentiert vom Theater Luftsprung. **KNAXianer der Sparkasse Bayreuth erhalten bei dieser Veranstaltung freien Eintritt.** Karten gibt es im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841.



**Zeit:** 18.00 - 18.45 Uhr Treffpunkt Kasse Teufelshöhle, **Alter:** ab 5, Beitrag: Kinder 5,00 € - Erw. 7,00 € (AK zzgl. 1,00 €)

### Samstag, 15.08.2015 um 14.00 Uhr: Märchenwanderung bei Pottenstein

In Pottenstein treiben sie es besonders bunt, sie sitzen in Weinkellern und führen Wanderer in die Irre: die Schwarzwelfen und andere Geister. Treffpunkt: vor der Tourist-Info Pottenstein (Rathaus), Strecke: 4-5 km.

**Beitrag:** 15,00 € Familienpreis (3-5 Personen einer Familie), 8,00 € Erwachsene, 4,00 € Kinder.

**Anmeldung:** bis zum 16.08. bei Frau Daniela Reisch notwendig, Tel. 09152 / 27 936 23 oder Mobil 0170 / 5856939

**Leitung:** DIE NATURFÜHRERIN, Daniela Reisch, Zert. Natur- & Landschaftsführerin (ANL)

### Samstag, 15.08.2015: Schweben wie ein Vogel in der Luft -

#### Gleitschirmfliegen für Kinder und Jugendliche



Unsere Heimat Pottenstein einmal von oben betrachten, das ist ein Freiheitsgefühl der ganz besonderen Art. Am 1000m langen Seil mit erfahrenen Tandempiloten in die Luft gezogen zu werden und dann im freien Flug zur Erde zurück. Feste Schuhe (Wanderschuhe), alte Hose (Jeans o.ä.) bitte anziehen. Brotzeit, gute Laune und Abenteuerlust mitbringen. Zu trinken gibt es zum Selbstkostenpreis von den Fliegern. **Zeit: ab 12.00 Uhr (alle 30 Minuten) am Fliegerheim**, ca. 1 km westlich von Hohenmirsberg. Das Fluggelände ist ab Mitte Hohenmirsberg bis zum Fliegerheim ausgeschildert.

Ausweichtermin, falls das Wetter nicht passt, 22.08.2015.

Rückfragen bitte an Herrn Robert Mader, Tel. 0171/4832681 oder Herrn Reinhold Wiegärtner, Tel. 0171/1873441.

**Teilnehmerzahl:** mind. 8 bis max. 15 Personen **Beitrag:** 20,00 € /Person vor Ort **Alter:** ab 9 Jahre

**Anmeldung:** bis Mo.10.08.2015 im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841

**Leitung:** Gleitschirmclub Fränkische Schweiz e.V.

Einverständniserklärung muss von den Erziehungsberechtigten unterschrieben werden!

### Samstag, 15.08.2015: Schießen und mehr...

Bogenschießen, Schießen auf den elektronischen Ständen mit Lichtgewehren (wie Luftgewehr nur ohne Kugeln, keine Probleme mit Versicherung) und zum Ausgleich ein kleines Kickerturnier und weitere Spiele. Es erfolgt eine Aufteilung in drei Gruppen (Bogen, Luftgewehr, Kicker), im Wechsel werden die Stationen durchlaufen.

Während des ganzen Events werden Getränke und Wiener mit Brötchen angeboten.

**Zeit:** 14.00 - 18.00 Uhr im Schützenhaus Kirchenbirkig **Alter:** ab 10 Jahre

**Beitrag:** 3,00 € (inkl. Essen und Getränke) **Teilnehmerzahl:** ab 5 bis max. 15 Personen

**Anmeldung:** bis Do.13.08.2015 im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841 **Leitung:** Schützenverein Kirchenbirkig

### Montag, 17.08.2015: Kinderleicht kochen mit der Landjugend Haßlach

Es erwartet Euch ein toller Nachmittag, bei dem ihr Euch selber ein 3-Gänge-Menü kocht. Außerdem erfahrt Ihr alles über eine gesunde und abwechslungsreiche Ernährung und könnt Euer Wissen in einem kleinen Quiz zeigen.

Bitte Schürze zum Kochen mitbringen.

**Zeit:** 14.00 - 18.00 Uhr Schulküche der Graf-Botho-Schule in Pottenstein

**Alter:** 9 - 13 Jahre

**Anmeldung:** bis Fr. 14.08.2015 im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841

**Beitrag:** 5,00 €

**Teilnehmerzahl:** max. 15 Personen

**Leitung:** Theresia Körber

### Mittwoch, 19.08.2015: Spiel und Spaß in der Umweltstation Lias-Grube

**Wasser-Detektive von 10.00 - 12.00 Uhr:** Die Tiere und Pflanzen des Lebensraums Wasser mit Käscher, Lupe und Mikroskop erkunden, Naturerfahrungsspiele mit viel Action und Spaß am Teich /

**Backen wie zu Omas Zeiten von 13.00 -15.00 Uhr:** Wir kneten zusammen Teig für eine kleine Pizza. Gemeinsam gebacken im Holzofen schmeckt's wie bei Oma! **Erwachsene Begleitpersonen erwünscht!**

**Zeit:** 9.00 Uhr Rathaus Pottenstein **Beitrag:** 8,00 € (inkl. Busfahrt und Eintritt) **Anmeldung:** bis Fr. 07.08.2015 im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841 **Leitung:** Sebald Reisen, Umweltstation Lias-Grube

### Freitag, 21.08.2015: Jugend-/Seniorentag im SeniVita Haus zur Einstimmung auf die Bartholomäus-Kirchweih

Wir gestalten einen Nachmittag zusammen mit den Senioren. Bei Kaffee und Kuchen lernen wir uns erst einmal kennen. Mit Gesellschaftsspielen, Kegeln, Montagsmaler, Gedächtnistraining und vielem mehr werden wir den Nachmittag verbringen. Gegen 17.00 Uhr wird der Kerwa-Zug mit dem Kirchweihbaum des TSC Pottenstein bei uns halt machen. Es wäre schön, wenn Du dabei bist. Die Senioren freuen sich immer, wenn Jugendliche mit ihnen ins Gespräch kommen. Gleichzeitig wird der Kirchweihbaum vom Haus SeniVita im Rahmen eines Sommerfestes aufgestellt. Helft mit, den geschmückten Baum mit aufzustellen.

**Zeit:** 14.30 Uhr im SeniVita Seniorenhaus Pottenstein, **Anmeldung:** bis Do. 20.08.2015 im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841

**Leitung:** Karin Spörl und das Team der ehrenamtlichen Mitarbeiter, Nadine Krieg und das Team des Hauses SeniVita St. Elisabeth  
**Tipp:** Ab 16.00 Uhr kannst Du mit Deiner Familie die Kirchweih im Hof der Brauerei Mager besuchen. Kerwabaum aufstellen mit Festzug findet ab 17.00 Uhr statt.

### Montag, 24.08.2015: Zurück in die Vergangenheit: Willkommen in der Steinzeit!

Wie lebten unsere Vorfahren in der Steinzeit? Was aßen sie? Wo wohnten sie? Wie sah die Steinzeit-Jeans aus? Fragen, die junge Steinzeitpioniere zusammen mit der Geoparkrangerin Isabelle Stickling auf einer Höhlentour im „Tiefen Grund“ ergründen wollen. Spannende Aufgaben führen zu den Antworten. Bringt ein Taschenmesser und Wasser zum Trinken mit. Unsere Verpflegung erbeuten wir wie echte Steinzeitler unterwegs!

**Zeit:** 14.00 - 17.00 Uhr Fränkische Schweiz-Museum Tüchersfeld **Alter:** 5-15 Jahre  
**Beitrag:** ab 20 Teilnehmer/ 5,00 € **Anmeldung:** bis Fr. 21.08.2015 **Leitung:** Geoparkrangerin Isabelle Stickling

### Mittwoch, 26.08.2015: Fossilien klopfen auf dem Fossilklopfplatz auf der Hohenmirsberger

**Platte** Wer kennt sie nicht, die Ammoniten der Jurazeit. Also ab in die Erdgeschichte und Fossilien klopfen! Klopferwerkzeuge vorhanden.

**Zeit:** 10.00 - 12.00 Uhr Fossilklopfplatz Hohenmirsberg **Teilnehmerzahl:** ab 10 Personen  
**Beitrag:** Kinder 4,00 €, Erwachsene 5,00 € **Alter:** ab 6 Jahre  
**Anmeldung:** bis Mo. 24.08.2015 im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841 **Leitung:** Siggli Groß



### Mittwoch, 26.08.2015, Goldschmieden für Kinder -

Einblick in die Goldschmiedewerkstatt mit einer kleinen Anfertigung

**Zeit:** 10.00 - 12.00 Uhr Uhren Wolf Pegnitz **Teilnehmerzahl:** max. 5 Personen **Alter:** ab 8 Jahre  
**Anmeldung:** bis Mo. 24.08.2015 im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841 **Leitung:** Uhren Wolf Pegnitz

### Donnerstag, 27.08.2015: Puppenspiel „Prinzessin Lola und der kleine Drache“

Das Puppenspiel ist unter freiem Himmel in der romantischen Burgruine Leienfels für die ganze Familie. Bitte Sitzkissen, Klappstuhl oder Decke mitbringen. Nach dem Puppenspiel besteht die Möglichkeit, im Gasthof „Zur Burgruine“ Leienfels etwas zu essen oder zu trinken. **Zeit:** 15.00 Uhr Burgruine Leienfels (bei schlechtem Wetter im Bürgerhaus Pottenstein) **Teilnehmerzahl:** ab 10

**Beitrag:** Kinder 3,50 €, Erwachsene 6,50 €, Familienpreis (2 Erw. und bis zu 2 Ki.)15,00 € **Alter:** ab 3 Jahre  
**Anmeldung:** bis Mi. 26.08.2015 im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841 **Leitung:** Reginas Regenbogentheater

### Samstag, 29.08.2015: Schnupperschießen für alle interessierten Jugendlichen

Treffpunkt: Schießhaus, Gasthof Mager, 15 Uhr. **Alter:** ab 12 Jahren, jeder Teilnehmer bekommt einen Pokal. Die Teilnahme ist kostenlos. **Anmeldung** bis 24.08.15 bei Eva Brendel, Tel. 09243/7383 oder Petra Schmitt, Tel. 09243/575. Flyer liegen im Rathaus aus! **Leitung:** Schützengesellschaft Pottenstein

### Sonntag, 30.08.2015: Historischer Nachtwächter-Rundgang - Der Nachtwächter-Rundgang für Kinder und Erwachsene erzählt von neuen und alten Zeiten, wer Lust hat – mit anschließender Einkehr.

**Zeit:** 20.30 Uhr Marktplatz Pottenstein, ab 10 Personen, **Alter:** ab 6 Jahre, Kinder 2,00 €, Erw. 3,00 €  
**Leitung:** Manfred Heckel **Anmeldung:** bis Fr. 28.08.2015 im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841.



### Mittwoch, 02.09.2015: Spielnachmittag - Spiele, Spaß und Spannung (bei gutem Wetter im Freien mit Lagerfeuer)

Ferien ohne Spaß, ohne Spannung, ohne Spiele? Nicht mit uns! Wenn Du einen tollen Nachmittag mit vielen aufregenden und spannenden (Action)Spiele, guter Laune und natürlich ganz viel Spaß erleben willst, komm doch einfach zu uns! Anschließend wollen wir es uns dann bei einem gemütlichen, aber doch spannenden Lagerfeuer (vorausgesetzt das Wetter passt) gut gehen lassen. Auf Dein Kommen freut sich die Katholische Landjugendbewegung. Bei gutem Wetter sind wir draußen auf der Wiese, bitte an entsprechende Kleidung denken!

**Zeit:** 15.00 - ca. 19.30 Uhr am Bürgerhaus Pottenstein, bei schlechtem Wetter bis 18.00 Uhr im Bürgerhaus  
**Teilnehmerzahl:** 10 bis max. 20 Personen **Beitrag:** 3,00 € (Getränke und kleines Essen sind enthalten)  
**Anmeldung:** bis Mo. 31.08.15 im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841 **Leitung:** KLJB Seelsorgebereich Pottenstein

**Mittwoch, 02.09.2015: Goldschmieden für Kinder****Einblick in die Goldschmiedewerkstatt mit einer kleinen Anfertigung**10.00 - 12.00 Uhr beim Uhren Wolf Pegnitz Teilnehmerzahl: max. 5 Personen **Alter:** ab 8 Jahre**Anmeldung:** bis Mo. 31.08.2015 im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841 **Leitung:** Uhren Wolf Pegnitz**Freitag, 04.09.2015: Brotbacken in Kühlenfels**

Habt Ihr schon mal selber Brot gebacken? Klar, der Teig braucht etwas Zeit zum Gehen. Aber kompliziert ist Brot backen nicht - schon gar nicht unter Anleitung. Wir machen zusammen den Teig, jeder darf sein eigenes Brot formen und natürlich auch mit nach Hause nehmen. Anschließend kosten wir das selbstgemachte Brot und lassen uns das frische Brot mit Butter und Schnittlauch schmecken. Bitte eine Schürze mitbringen!

Zeit: 8.30 - ca. 13.00 Uhr Sportheim Kühlenfels Teilnehmerzahl: max. 15 Personen

Alter: ab 6 Jahre Beitrag: 3,00 €

Anmeldung: bis Mittwoch, 02.09.2015 im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841 Leitung: Brigitte Eckert

**Freitag, 04.09.2015: Kinderkultur in der Teufelshöhle Pottenstein „Pettersson und Findus“ - Theater Kuckucksheim**

Der alte Pettersson, der mit seinem Kater Findus auf einem kleinen Hof draußen mitten in der Natur lebt, kann nicht nur Geburtstagstorten backen, er weiß auch, wie man mit einer Spukseilbahn und Feuerwerk Füchsen ein für alle Mal den Appetit auf Hühner verdirbt. Pettersson ist ein etwas schrulliger alter Mann, der allein in einem Häuschen am Rand eines schwedischen Dorfs wohnt. Er ist immer zur Stelle, wenn Findus wieder einmal Hilfe braucht. Und Findus ist ein junger, immer zu Streichen aufgelegter Kater, der seinen Namen daher hat, dass Pettersson ihn in einer Schachtel mit dem Aufdruck „Findus grüne Erbsen“ bekam. Karten gibt es im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841

Zeit: 18.00 - 18.45 Uhr, Treffpunkt Kasse Teufelshöhle Pottenstein **Alter:** ab 5 Jahre**Beitrag:** Kinder 5,00 €, Erwachsene 7,00 € (AK zzgl. 1,00 €)**Samstag, 05.09.2015: Romantischer Märchenabend**

Märchenabend bei Musik für die ganze Familie in der Felsspalte „Entenstein“ im Klumpertal. Getränke, zusätzliches Essen, Sitzkissen, Klappstuhl oder Decke bitte mitbringen. **Treffpunkt 19.45 Uhr Wanderparkplatz Klumpertal Richtung Schüttersmühle/Kirchenbirkig.** Findet bei jedem Wetter statt, da unter Felsen.

**Teilnehmerzahl:** ab 10 Personen **Beitrag:** Kinder kostenlos, Erwachsene 8,00 €**Anmeldung:** bis Mi. 02.09.2015 im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841 oder bei Frau Steinweg direkt: [stoneregina6@aol.de](mailto:stoneregina6@aol.de) **Leitung:** Reginas Regenbogentheater**Sonntag, 06.09.2015: Familiennachmittag „Spiel und Spaß für die ganze Familie“ im Fränkische Schweiz-Museum Tüchersfeld**

Besuchen Sie zusammen mit Ihren Kindern unser Museum nach dem Fränkische Schweiz-Marathon, der entlang der B 470 stattfindet. Mit dem Auto erreichen Sie das Museum am einfachsten über die Ortsstraße von Rackersberg kommend oder mit dem Rad, zu Fuß, per Inliner entlang der gesperrten Bundesstraße. Neben unserer Sonderausstellung haben wir ab 13.00 Uhr folgendes vorbereitet: Tombola mit Verlosung, Streichelzoo u. v. m.

Kinder bis 16 Jahre zahlen keinen Eintritt. Für Erwachsene gelten die ermäßigten Eintrittspreise.

**Sonntag, 06.09.2015: Waldnaturschutztag**

Der Forstbetrieb Pegnitz und das AELF Bayreuth laden alle Kinder mit Ihren Familien zum großen Waldnaturschutztag in das Wildgehege Hufeisen ein. Erwarten wird Euch ein spannender Rundgang ums Wildgehege mit verschiedenen Stationen zum Thema Wald und Naturschutz. Ihr könnt den Wald aktiv erleben, in dem ihr Bäume pflanzt, Euch moderne Forstmaschinen ansehen oder an einem Weiher Reptilien beobachten. Am Ende des Rundgangs bekommt jeder ein bisschen Wald mit nach Hause. In der Mittagszeit von 12.00 bis 14.00 Uhr werden wir leckere Produkte aus unserer Region grillen.

Zeit: 10.00 - 16.00 Uhr am Wildgehege Hufeisen, **Alter:** 6-12 Jahre, **Leitung:** Forstbetrieb Pegnitz und das AELF Bayreuth**Freitag, 11.09.2015: Kartoffelernte - wie zu Urgroßvaters Zeiten**

(Ausweichtermin bei schlechtem Wetter: Sa. 12.09.2015)

Wie haben die Leute früher die Kartoffeln geerntet? Woher kommt der Name Potacke? Diese und viele Fragen rund um die Kartoffel erklären wir Euch gerne und laden zu einer Ernte wie vor 100 Jahren ein. Wir werden den Pflug von Pferden ziehen lassen und graben dann mit Harken und Händen nach der kostbaren Frucht aus der Erde, um sie anschließend im Kartoffelfeuer zu rösten. Bitte Eimer oder Korb, Stiefel, Getränke, wetterfeste (alte) Kleidung, die schmutzig werden darf, mitbringen. Jedes Kind erhält am Ende einen kleinen Kartoffelsack für zu Hause. Kleinkinder bis 7 Jahre können gerne teilnehmen, jedoch in Begleitung eines Erwachsenen. Eingeladen sind auch Eltern und Großeltern!

Zeit: 14.00 - ca. 17.00 Uhr, Treffpunkt am Bushalteplatz in Weidenhüll bei Leienfels (Dorfmitte zur Abzweigung nach Soranger)

**Anmeldung:** bis Mi. 09.09.15 im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/70841**Leitung:** Familie Eckert aus Weidenhüll bei Leienfels**Sommer(s)pass für Schüler und Jugendliche bis 16 Jahre**

Es sind noch einige Sommerpässe bei uns im Tourismusbüro zu haben!

Ihr findet im Sommerpass zahlreiche Angebote und Vergünstigungen aus der gesamten Region Bayreuth und darüber hinaus, die den kompletten Sommer bis 14.09.2015 genutzt werden können. Beitrag: 1,00 €

**Unser Ferienprogramm 2015 findet Ihr auch unter [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de)**

Änderungen vorbehalten!



**„Bikeschaukel Fränkische Schweiz Veldensteiner Forst“  
 Neues ILE-Projekt - Diskussion mit Behörden und Interessensvertretern**



Seit 2008 beschäftigt sich die ILE Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz intensiv mit dem Thema Radfahren in der Region. Ausgehend von dem Optimierungskonzept des Radwegenetzes wurde seitdem der Wegebau in vielen Mitgliedsgemeinden vorangetrieben. Schließlich wurde im Frühjahr 2014 ein eigener Radwegeführer unter dem Titel „Genussradeln in der Fränkischen Schweiz“ herausgegeben, der die vielfältigen touristischen und landschaftlichen Besonderheiten unserer Region aufgreift (Erhältlich über die ILE-Gemeinden oder den Buchhandel: ISBN 978-3-00-045629-9).

Die Idee des Genussradelns wird nun weitergeführt: Michél Giesche, ILE-Bürger aus dem Markt Egloffstein, kam mit der Idee eines Netzes für Mountainbiker auf Stefan Förtsch, Bürgermeister Markt Egloffstein, und dadurch auf die Steuergruppe der ILE Wirtschaftsband A9 Fränkische

Schweiz zu. „Die Region hat naturräumlich, touristisch und gastronomisch sehr viel zu bieten. Vereinzelt sind Strecken für Mountainbiker ausgewiesen, die diese Potenziale aufgreifen. Was fehlt ist ein Gesamtkonzept, das diese Angebote sinnvoll miteinander verbindet und so für den Besucher der Region noch attraktiver macht.“, sagt der Initiator des Projekts „Bikeschaukel Fränkische Schweiz-Veldensteiner Forst“, Michél Giesche. Die ILE-Gemeinschaft begrüßte den Projektvorschlag und sicherte die Unterstützung zu.

Bei allen ILE-Projekten werden sehr frühzeitig sämtliche in Frage kommenden Akteure und Institutionen in die Planung eingebunden. So fand auch in diesem Zusammenhang eine erste Informationsveranstaltung mit Vertretern der Ämter für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, des Bayerischen Bauernverbands, der Bayerischen Staatsforsten sowie des

ADFC, der Deutschen Initiative Mountainbike und der Landratsämter statt (Foto, © M. Breitenfelder). Am Ende einer sehr konstruktiven Diskussion herrschte Einigkeit darüber, dass ein interkommunales Lenkungskonzept für Mountainbiker in der Region ein Gewinn für alle Beteiligten ist.

In nächsten Gesprächsrunden werden weitere wichtige Projektpartner, wie Jäger und Naturschutzvertreter sowie Touristiker, Hotel- und Gaststättenvertreter und die gewerbliche Fahrradszene, in das Projekt eingebunden. Parallel hierzu laufen die Projektvorstellungen bei den Kommunen, um dort die jeweiligen individuellen Bedürfnisse frühzeitig in das Konzept mit auf zu nehmen.

Mit einer Umsetzung des nun zu entwickelnden Konzepts ist nicht vor der Sommersaison 2016 zu rechnen.

Wir suchen für unsere Tochter  
ab 01.09.2015 eine  
**Mitfahrgelegenheit**  
**von Pottenstein nach Bayreuth**  
(Industriegebiet Real, BAT)  
zwischen 7.30 und 8 Uhr.  
Rückfahrt ab ca. 17.30 Uhr.  
Familie Kade Tel. 09243/92206

Suche  
**Garage/Unterstellplatz**  
**für Pkw**  
von Oktober bis Mai  
im Gemeindebereich Pottenstein  
  
Tel. 0157 / 57 17 89 85



**Margit von Wintzingerode M.A.**  
**Psychologische Beraterin**

Burgstraße 13  
91278 Pottenstein  
Tel.: 09243 / 274  
Mobil: 0171 / 1866287

E-Mail: [mvwpsych.beratung@web.de](mailto:mvwpsych.beratung@web.de)  
[www.mvwpsych-beratung.de](http://www.mvwpsych-beratung.de)



**Sprechzeiten Unterburg Di.-Fr. 15.00 bis 18.00 Uhr**

- **Kurse** in Autogenem Training und Progressiver Muskelentspannung (VHS/EBW)
- **Beratung** und unterstützende Begleitung mit verhaltenstherapeutischem Ansatz
- **Vorträge** zu Prävention psychischer Gesundheit

**Suchen 4-Zimmer-Wohnung**  
**oder Haus**  
**in Pottenstein oder Umgebung**  
**zu mieten**  
(1 Kind, 2 Erwachsene, berufstätig)

Tel. 01 60 / 588 01 78

**TENNISCLUB POTTENSTEIN**

**Kursangebot**

**„Bodyweight- und Tabata-Training“**

Ein intensives und effektives Ganzkörpertraining, das hauptsächlich mit dem eigenen Körpergewicht stattfindet. Das Workout fördert Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit, Koordination und Kondition.

Für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet.

Ort: Turnhalle Pottenstein  
Zeit: Donnerstag, 19 – 20 Uhr  
Beginn: 17.09.2015, 10 Abende  
Mindestteilnehmer: 8  
Kursgebühr: 25 € für Mitglieder TC  
35 € Nichtmitglieder  
(inkl. Versicherung)

Trainer: Holger Kade (BLSV-Trainer C-Lizenz)

Anmeldung bei Herrn Holger Kade unter  
Tel. 09243-92206.

**Wir (berufstätig) suchen**  
**Haus mit mindestens 4 Zimmern,**  
**Garten und Garage**  
**oder Pkw-Stellplatz**  
**in Pottenstein zur Miete**  
**oder evtl. Kauf.**

Voraussetzung: gepflegter Zustand,  
kurzfristig beziehbar.

Tel. 0160 / 7089046

**Laser-, Diamant-, und**  
**Fräsgravuren**



**Verkauf von Geschenkartikeln und Vereinsbedarf**

Zinnteller, Bierkrüge, Pokale, Gravurtafeln, Holzteller und vieles mehr

**Stempelanfertigung**

Selbstverständlich auch Gravur auf gelieferte Artikel

in Kirchenbirkig - Hirtengasse 30  
(Straße nach Trägweis)

Telefon : 09243 / 10 31 - Fax 09243 / 70 04 29

e - mail : [gravuren-zitzmann@t-online.de](mailto:gravuren-zitzmann@t-online.de)  
[www.gravuren-zitzmann.de](http://www.gravuren-zitzmann.de)

# Sommerfest

**im Landgasthof Bauernschmitt  
und Jurawellness Späthling**

**Samstag, 1. August 2015**

**15.00 Uhr:  
Sagenwanderung ins Klumpertal**



**Wanderführer: Manfred Neuner, FSV Kirchenbirkig  
Treffpunkt: 14:45 Uhr Parkplatz Gasthof Bauernschmitt  
Gehzeit: ca. 2 Stunden**

**Nach der Rückkehr genießen wir erfrischende Getränke,  
knackige Sommersalate, Eisbecher oder deftige Brotzeiten.**

**19.00 Uhr:  
Kleines Sommerkonzert mit  
Andy Lang - Keltische Harfe & Songpoesie**

**Auf Ihr Kommen freut sich das Team des Landgasthofes  
Bauernschmitt und Silvia Späthling.**

# Spielplatzfest



## in Hohenmirsberg

**Sonntag, 02.08.2015**

**14.00 Uhr: Kaffee und Kuchen**

**15.00 Uhr: buntes Kinderprogramm**

**16.30 Uhr: Mürschberger Leckereien**

Zelt- und Barbetrieb, Musik von DJ Frank

Auf Euer kommen freut sich der  
Förderverein Spiel und Sport Hohenmirsberg e. V.

**Caritas Sozialstation Pegnitz**  
Häusliche Kranken- und Altenpflege

Pegnitz - Pottenstein -  
Betzenstein - Auerbach



**Allgemeine Soziale Beratung**  
Eva-Maria Meyer



**Beratung für pflegende Angehörige**  
Monika Blechschmidt



Fachstelle für pflegende Angehörige  
Monika Blechschmidt

Wir profitieren von 33 Jahren Erfahrung in der Pflege.

Unser Team besteht aus qualifizierten Fach- u. Hilfskräften, das Ihre individuelle Versorgung fach- und sachgerecht durchführt und Ihnen hilfsbereit und beratend zur Seite steht.

Sie erreichen uns rund um die Uhr.  
0 92 41 / 58 58



Not sehen und handeln.  
**Caritas**



**Weidehof-Prüllsbirkig**  
Familie Grellner

## Hofladen

Laufend Fleisch vom eigenen Weiderind  
& Strohschwein

- Honig
- Eier
- Liköre

Freitags von 15-18 Uhr  
Samstags von 10-13 Uhr geöffnet.

[www.weidehof-pruellsbirkig.de](http://www.weidehof-pruellsbirkig.de)  
Tel. 09243/70124-3 Fax-2

**Erwin Stiefler**  
Zimmerei  
91278 Pottenstein  
Vockensteinweg 6

☎ 09243-515



**Wir bauen auf Holz**

Steildachsanierungen · Dachstühle · Pergolen · Trockenbau · Car Ports  
Telefax 0 92 43-90 32 83 · Handy 0171-473 53 24

E-Mail: zimmerei@stiefler.com

Sie brauchen für Ihre Siegerehrung noch Pokale? Wir liefern sofort! Mit Gravur und Emblem Ihrer Sportart.

**Auf Einzelpokale und Auslaufserien bis zu 40 % Rabatt !**

**H. Kraus Pokale**  
O.T. Riegelstein 6,  
91282 Betzenstein  
Tel. 09152/928420 -  
Mobil 0171/8042290



E-Mail: pokalkraus@googlemail.com

## Bayrisches Sommernachtsfest

*an der Teufelshöhle Pottenstein am Freitag, 07.08.2015, ab 19.00 Uhr  
mit der Stimmungsgruppe „Die Wolpertinga“*

- \* Bier vom Fass    \* Emmentaler mit Brot    \* Bratwürste mit Kraut  
\* Obazda mit Brot    \* Saure Bratwürste

Jede/r Besucher/in in Lederhose oder Dirndl erhält ein Freibier oder Freigetränk

\*\*\* Eintritt frei ! \*\*\*

*Das Team des Terrassencafés der Teufelshöhle Pottenstein lädt herzlich ein!*

# KERWA KLEINKIRCHENBIRKIG vom 14. – 15. August 2015

### Freitag 14.08.

17.00 Uhr    „Festbetrieb“ mit  
Kesselfleisch- und Krenfleischessen  
!!! Bar geöffnet ab 20 Uhr !!!

### Samstag 15.08.

9.00 Uhr    Festgottesdienst mit der  
„Blaskapelle Kirchenbirkig“  
10.00 Uhr    Weißwurstfrühschoppen  
11.30 Uhr    Mittagstisch  
15.00 Uhr    Kaffee und Kuchen  
18.00 Uhr    Gegrillte Fische  
18.30 Uhr    Livemusik  
„KERWAAUSKLANG“

*Bei schönem Wetter ist der Biergarten geöffnet!*

## Haus- kirchweih

Freitag, 21.08.  
im Seniorenhaus  
St. Elisabeth  
in Pottenstein



### Programm:

15.00 Uhr  
gemeinsames Kaffeetrinken  
15.30 Uhr  
Spielenachmittag mit Spielstraße  
17.00 Uhr  
Bieranstich mit  
Bürgermeister Frühbeißer  
Aufstellen unseres Kerwabaums  
und Auftanzen der Pottensteiner  
Kerwamadla und -bäum  
17.30 Uhr  
gemeinsames Ausklingen der  
Hauskirchweih mit Salatbuffet  
und Gegrilltem

Die Ehrenamtlichen und die  
Senioren zeigen ihre Arbeiten, die  
sie während des Jahres  
gemeinsam gebastelt haben und  
stellen diese zum Verkauf.  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen und  
das gemeinsame Feiern unserer  
Hauskirchweih!  
*Die Bewohner, die Ehrenamtlichen  
und das Personal*



# Soldatenkameradschaft Elbersberg und Umgebung

am Sonntag, 16. August 2015

ab 10.00 Uhr Fröhschoppen mit Bieranstich  
ab 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen  
ab 17.00 Uhr Live-Musik mit

**"WILLI & DIANA"**

Schirmherr: Oberstleutnant a.D. Bernd Zitzmann



**Die ganze Bevölkerung ist  
dazu herzlich eingeladen !**

## Der Bayerische Rundfunk in Pottenstein - hier tut sich was!

Nach den kürzlich gesendeten Beiträgen mit Carolin Reiber und Schorsch Kirner hat sich der Bayerische Rundfunk für weitere Termine angekündigt.

Am 26.08.2015 wird der BR aus der Teufelshöhle Pottenstein senden und am 11.09.2015 findet eine Publikums-Sendung aus dem Campingplatz Bärenschlucht mit Bühnenprogramm statt.

Das attraktive Programm wird noch mit Plakaten und auf der website der Stadt Pottenstein unter [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de) bekannt gegeben.

Für die Bewirtung der Besucher und Gäste ist bestens gesorgt.

## REGENTHALER SPORTLER KERWA 2015

**27.8. DONNERSTAG**  
Krenfleisch-essen im Sportheim

**28.8. FREITAG**  
ab 20.00 Uhr  
Party „Waldschänke“  
mit DJ **BERTSMASHER**  
**RIESENBAR**

**29.8. SAMSTAG**  
ab 16.30 Uhr  
Baumaufstellen mit der  
Blasmusik Kirchenbirkig  
ab 20.00 Uhr  
Gaudi Rock n Roll mit  
**EVRO**

**CORNHOLE  
TURNIER**

ab 10.00 Uhr  
Fröhschoppen  
und ab 11.30 Uhr  
Mittagessen  
im Festzelt

**30.8. SONNTAG**  
ab  
1. 13.00 Uhr  
Regenthaler  
Cornhole-  
Turnier

Blasmusik  
Kirchenbirkig  
ab 17.00 Uhr  
Kerwabaum-  
Austanzen

Sportgelände  
Regenthal

Cornhole ...  
„wirf den Sack  
ins Loch“ ...  
Super Gaudi und  
tolle Preise ...  
Alle können  
mitmachen

Anmeldung:  
kontakt@  
svkirchenbirkig-  
regenthal.de  
015 111 55 77 67  
Spielregeln / Infos:  
[www.svkirchenbirkig-regenthal.de](http://www.svkirchenbirkig-regenthal.de)

# Alberts & Eichler

## Partnerschaft

## Steuerberater – Rechtsanwälte

91278 Pottenstein, Mariental 3, Tel. 09243 / 7000 340 [pottenstein@ae-steuer-recht.de](mailto:pottenstein@ae-steuer-recht.de)

91257 Pegnitz, Nürnberger Straße 2, Tel. 09241 / 48980-0 [pegnitz@ae-steuer-recht.de](mailto:pegnitz@ae-steuer-recht.de)

[www.ae-steuer-recht.de](http://www.ae-steuer-recht.de)

### **Bemessungsgrundlage für die Grunderwerbsteuer**

Nach dem Urteil des Bundesfinanzhof (BFH) vom 3.3.2015 wurde entschieden, welche Kosten beim Kauf eines unbebauten Grundstücks in die Bemessungsgrundlage für die Grunderwerbsteuer (derzeit noch 3,5 %) gehören.

Ein Grundstücksverkäufer hat einem Erwerber ein Grundstück mit einem aufstehenden Rohbau veräußert. Diese Kosten des Rohbaus gehören unbestritten zur Bemessungsgrundlage der Grunderwerbsteuer. Strittig war, ob auch die weiteren Ausbaukosten, die der Grundstückskäufer bei Dritten in Auftrag gegeben hatte, mit einzubeziehen sind. Im Urteilsfall war nicht strittig, dass die Kosten des Rohbaus in die Bemessungsgrundlage der Steuer einzubeziehen sind. Ob dies auch für die Ausbaukosten gilt, hängt nach dem Urteil davon ab, ob die später mit dem Ausbau beauftragten Unternehmer im Zeitpunkt des Abschlusses des Grundstückskaufvertrags mit dem Grundstückskäufer personell, wirtschaftlich oder gesellschaftsrechtlich eng verbunden waren oder aufgrund von Abreden zusammenarbeiteten oder durch abgestimmtes Verhalten auf dem Abschluss auch der Verträge über die Ausbauarbeiten hinwirkten und die zu erbringenden Leistungen dem Erwerber unter Angabe des hierfür aufzuwendenden Entgelts bereits vor Abschluss des Grundstückskaufvertrags konkret angeboten hatten.

### **Erbschaftsteuer und Kontrollmitteilungen**

Es gibt in Deutschland für Steuern verschiedene Finanzämter. Für die Einkommensteuer ist das Wohnsitzfinanzamt und für Erbschaften und Schenkungen das Erbschaftsteuer-Finanzamt zuständig. Es ist üblich, dass diese Finanzämter Kontrollmitteilungen untereinander austauschen. Durch den Gesetzgeber sind Notare, Kredit- und Versicherungsinstitute verpflichtet, im Rahmen einer Erbschaft nicht nur den Vermögenswechsel zwischen dem Erblasser und dem Erben zu begleiten und durchzuführen, sondern auch unaufgefordert eine Mitteilung an das zuständige Erbschaftsteuer-Finanzamt zu übersenden. Aktuell haben sich die Finanzbehörden darauf verständigt, dass die Erbschaftsteuer-Finanzämter Kontrollmitteilungen an das Wohnsitz-Finanzamt des Verstorbenen schreiben, wenn der Erblasser Vermögenswerte nach Abzug von Erblasserschulden, jedoch inklusive Zugewinnausgleichsansprüchen von mehr als 250.000 € hinterlässt. Das Wohnsitzfinanzamt des Erben erhält ebenfalls eine Kontrollmitteilung, wenn der Anteil am hinterlassenen Vermögen mehr als 250.000 € beträgt. Die Erstellung der Kontrollmitteilungen erfolgt unabhängig von der Höhe einer Erbschaftsteuerzahlung.

### **Dienstzimmer eines Försters im eigenen Wohnhaus unbeschränkt steuerlich absetzbar**

Das Finanzgericht Köln hat mit Urteil vom 27.8.2014 entschieden, dass ein Förster, der im überwiegenden Interesse seines Arbeitgebers ein Dienstzimmer in seinem Wohnhaus unterhält, die hierfür entstehenden Kosten in vollem Umfang von der Steuer absetzen kann. Die Abzugsbeschränkung für häusliche Arbeitszimmer kommt in diesen Fällen nicht zur Anwendung. Die Forstbehörde legte besonderen Wert darauf, dass der Förster in der Nähe seines Betreuungsreviers wohnte und in seinem Wohnhaus ein Dienstzimmer einrichtete. In diesem Zimmer sollten regelmäßige Sprechzeiten abgehalten werden. Außerdem stellt die Behörde die technische Büroausstattung zur Verfügung. Das Zimmer musste im Krankheitsfall für einen Vertreter des Försters zugänglich sein.

*Ihr Steuerberater Heinrich Eichler*

## LIEBE PATIENTINNEN, LIEBE PATIENTEN,

am 30. Juni habe ich nach fast 30-jähriger hausärztlicher Tätigkeit meine kassenärztliche Arbeit beendet.

Für das über die vielen Jahre mir entgegengebrachte Vertrauen möchte ich mich herzlich bedanken. Dies hat es mir möglich gemacht, mich in meiner Arbeit wohlfühlen.

Mein Dank geht auch an meine Helferinnen und die Kolleginnen, die mir zur Seite gestanden sind. Ohne ein gutes Team-Miteinander ist medizinische Arbeit nicht zu leisten.

Ich bin den Kollegen Dr. Stefan Bauernschmitt und Dr. Franz Macht dankbar, dass sie mit der Übernahme meiner Praxis die hausärztliche Versorgung in Gößweinstein und für die Umgebung sichergestellt haben. Mit der Neuanstellung von Frau Dr. Petra Campbell seit 01.07.2015 wird die medizinische Versorgung weiter gesichert.

Weil die ärztliche Arbeit auch mit viel Freude verbunden ist, werde ich privatärztlich mit ganzheitlich ausgerichteter Medizin weiter nach Vereinbarung zur Verfügung stehen, besonders gerne auch für chronische Beschwerden.

Vielen Dank sagt Dr. Klaus-Dieter Preis, Gößweinstein

## Sportheim – Pizzeria Bellabaci

Regenthal, Weinstraße 55, 91278 Pottenstein

Tel. 09243 / 7187



**Seit 29. Juli wieder geöffnet!**

*Immer gut, immer günstig, immer ofenfrisch!*

**Mittwochs jede große Pizza 5,00 €.**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

# Pottensteiner



# KERWA

Bartholomäus

# 21.08. bis 24.08.2015

## Freitag 21.08.2015

### Kerwabaum aufstellen

ab 17:00 Uhr

### Stadtkapelle Pottenstein



### Anschließend Kirchweihgaudi mit



## Samstag 22.08.2015

ab 19:30 Uhr

### Stimmungsband mit



**DIE GSEEA WEPSN**

...ssssst ey!

## Sonntag 23.08.2015

9:00 Uhr

**Festgottesdienst der Vereine in der Bartholomäus Kirche. Anschließend Weißwurst Fröhschoppen mit der Stadtkapelle Pottenstein**

ab 17:30 Uhr

**Stimmungsabend mit der Band**

**WISSMA.NET**

Die Live-Musik im Doppelpack  
Volkstümlich+Bayrisch · Schlager+Oldies · Rock+Charts

## Montag 24.08.2015

ab 17:00 Uhr

**Trachtenkapelle** Musik mit Pflif  
und Schwung **Hohenmirsberg**



**An allen Tagen freier Eintritt!**

**ELJ Around the World**  
 45 Jahre  
 ELJ Prebitz Seidwitz  
 in Creußen  
 28. - 30. August 2015

**Freitag**  
**SHARK** 

**Samstag**  
 Einlass 18:30 Uhr  
**DORFROCKER**   
 special guest  


**Sonntag**  
 13:00 Uhr Festzug  
 19:00 Uhr Festgottesdienst  
 20:00 Uhr Festkommers

 info Kartenvorverkauf : [www.elj-prebitz-seidwitz.de](http://www.elj-prebitz-seidwitz.de)

## Imbiss bei Angelo

*direkt neben dem Rathaus*

Nürnberger Straße 1

91278 Pottenstein

Tel. 09243/7011729

**Samstag, 05.09.2015, ab 17 Uhr:**

**Sau am Spieß**



Wie immer im Angebot, gibt es auch eine große Auswahl an Pizzen und Nudelgerichten!

*Sau am Spieß wird nur bei gutem Wetter angeboten!*

Jeden Mittwoch jede große Pizza 5,00 €!

*Auf Ihren Besuch freut sich Familie Di Maria.*



## Kultur in der Teufelshöhle 2015

Samstag, 29.08: **Theater „Der Fränkische Jedermann“** mit Stefan Kügel - Theater Kuckucksheim

Samstag, 12.09.: **Konzert „Moonlight Chrisis“** mit Herbert Schneider  
 Beginn: jeweils 20 Uhr, Einlass ab 19.30 Uhr, Karten im Vorverkauf zum Preis von 12,00 € im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/708-41 (Abendkasse 14,00 €)

## Kinderkultur in der Teufelshöhle 2015

Freitag, 14.08.: **Kindertheater: „Der gestiefelte Kater“** - Theater Luftsprung

Freitag, 04.09.: **Personentheater und Puppenspiel, „Petterson & Findus“** - Theater Kuckucksheim



Beginn: jeweils 18 Uhr, Einlass ab 17.30 Uhr, Karten im Vorverkauf im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/708-41, Kinder 5,00 € / Erw. 7,00 €, Abendkasse zzgl. 1,00 €.



# Theorie-Ferienkurse

**Sommerferien 1 ab 01.08.2015**

**Sommerferien 2 ab 07.09.2015**

Eine rechtzeitige Anmeldung ist zur Antragsstellung nötig!



## Der schnelle Weg zu den Grundunterrichten:

Jetzt auch im Abendkurs in 2 Wochen machbar!

**Nur einmal kommen für 2 Unterrichte!**

**6 Unterrichte pro Woche möglich!**

### Neue Unterrichtszeiten in unseren 3 Filialen:

#### Waischenfeld

Kaulberg 2, 91344 Waischenfeld

**Mo 18<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup>**

#### Pottenstein

am Kurzentrum 6, 92178 Pottenstein

**Di 18<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup>**

#### Pegnitz

Böllgraben 1, 92157 Pegnitz

**Do 18<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup>**

**Anmeldung und Beratung ab 17<sup>30</sup>**

Oder Mo - Fr von 8<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> unter der Rufnummer 09202 / 824

# Stellen-ANZEIGEN

Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams  
**1 zuverlässige, freundliche Servicekraft (m/w)**  
 auf Minijobbasis (abends)  
 sowie  
**1 zuverlässige Reinigungskraft**  
 für unsere Gästezimmer in Teilzeit oder Minijobbasis.

**Gasthof - Pension Alte Post**      **Familie Ritter**  
 Trubachtalstraße 1 · 91286 Obertrubach  
 Tel. 0 92 45 / 3 22

RITTERTURNIER BEI NACHT  
 FASZINATION FEUER  
 DAS MAGISCHE AMULETT

Jeden Samstag im August 20:00 Uhr  
[www.schloss-thurn.de](http://www.schloss-thurn.de)

**Familienanzeigen!**

Egal zu welchem Anlass –  
 teilen Sie es jedem in Ihrer Heimat-  
 und Bürgerzeitung mit!  
 Einfach bequem ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Weltverbesserer**

Sie für Ihr Patenkind.  
 Ihr Patenkind für seine Welt.  
 Eine Patenschaft bewegt.  
 Werden Sie Pate!  
 Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300  
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;  
 ggf. abweichender Mobilfunktarif)

**KINDER NOT HILFE**  
[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)

**Bundesliga Barometer**  
 Von Prof. Dr. Madoja

**DIE BUNDESLIGA-FANBOX**

[www.bundesligabarometer.de](http://www.bundesligabarometer.de)

REGISTRIEREN. MEINUNG ABGEBEN. LEIDENSCHAFT TEILEN.

DEUTSCHLANDS GRÖSSTES REPRÄSENTATIVES UMFRAGE- UND MEINUNGSPORTAL IM SPORT. DIE STIMME DER FANS.

**Die Fragen der Woche**

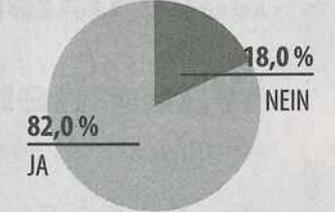
Was erwartest du dir von deiner Mannschaft in der neuen Saison?  
 (Mehrfachnennungen möglich)

Erwartungen neue Saison	
Attraktivere Spielweise	53,8 %
Stärkeres Zweikampfverhalten	51,6 %
Mehr Kampfgeist	48,0 %
Mehr Teamgeist	32,3 %
Mehr Emotionen	31,6 %
Mehr Laufbereitschaft	29,5 %
So spielen wie in der letzten Saison	24,3 %

Welche Vereine der 2. Bundesliga werden diese Saison für positive Überraschungen sorgen?  
 (Mehrfachantworten möglich)

Arminia Bielefeld	36,8 %
RB Leipzig	30,0 %
FC St. Pauli	25,5 %
MSV Duisburg	24,4 %
1. FC Union Berlin	20,2 %

Bist du mit dem von deinem Verein kommunizierten Saisonziel einverstanden?



Wie zufrieden bist du mit der bisherigen Saisonvorbereitung deines Vereins?

sehr zufrieden und zufrieden **57,5 %**

WIRD PRÄSENTIERT VON

Wir drucken **FUSSBALL-PLANER** mit Ihrer Werbung, in Ihren Firmen-Farben!  
[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG · Peter-Henlein-Str. 1 · 91301 Forchheim

Auch 2. Liga verfügbar

**IHR LOGO/FIRMENNAME BUNDESLIGA PLANER 15/16 1. Liga**

Auf der Rückseite ist viel Platz für Ihre Werbung!

**JETZT NEU: Spielplaner für die eigene Mannschaft! (auf Anfrage)**

**1.000 Stück nur 130,- €\***  
 \* inkl. Versand & MwSt.

**Schuh-Sport**

# Keilholz

**Orthopädie  
Schuhtechnik**

96142 Hollfeld • Tel. 09274/250  
91327 Gößweinstein • Tel. 09242/1850

## SSV

**Alles muss raus!**

*modische aktuelle Markenware*

### Sommerschuhe <sup>1</sup>/<sub>2</sub> Preis

für Damen, Herren und Kinder

**Auf alle anderen Schuhe 20%**

*Versäumen Sie nicht unseren SSV!!!!*

**Schreinerei HOFKNECHT** 

Ihr Spezialist für Maßarbeiten rund ums Wohnen

**Fenster & Haustüren**  
**Zimmertüren**  
**Rollos & Raffstore & Markisen**  
**Insektenschutz**  
**Möbel & Innenausbau**  
**Fußböden**  
**Infrarotsauna**

**Schreinerei Hofknecht e.K.**  
Inh. Fritz Klaus  
Am Dürgrund 7  
91344 Waischenfeld

Tel: 09202 / 251  
Fax: 09202 / 970 870  
Mobil: 0170 / 90 90 251  
info@schreinerei-hofknecht.de

[www.schreinerei-hofknecht.de](http://www.schreinerei-hofknecht.de)

## Edi's Fahrschule

91257 Pegnitz Schlossstr. 28  
Tel. (0 92 41) 52 02



91286 Obertrubach  
Bärnfels, Dorfstraße 7  
Tel. (0 92 45) 6 85

Autotelefon (01 71) 4 23 74 11

**Ausbildung in den Klassen**  
**A, A1, A2, AM, L, B, BE, T,**  
**Mofa und Automatik**

Pezoldstr. 34  
Tel. (0 92 42) 3 58  
Fax (0 92 42) 73 80  
Jeden Sonntag von 10.00  
bis 12.00 Uhr geöffnet



## GÄRTNEREI WIEDOW

### GÖSSWEINSTEIN

**Frisch aus Eigenanbau: versch. Salate, Gurken, Paprika**  
**In Kürze: Tomaten und versch. Kohlsorten**

**Unsere Serviceleistungen:**

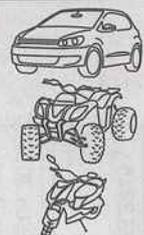
- Dauervergrabpflege • Garten- und Landschaftspflege
- Anlagen erneuern, ausbessern oder neu gestalten
- Pflanzungen, Heckenschnitt, Baumpflege
- Mäharbeiten, Entsorgung von Grüngut u. v. m.



## autoservice Rass

...ab sofort für Sie in Weidensees!

KFZ-Technik
Quads
Zweiräder



- Reparatur und Kundendienst aller Marken
- Unfallabwicklung + Fahrzeugaufbereitung
- Spot Repair - Beseitigung von Lackschäden
- Computer-Diagnose + Achsvermessung
- Klimatechnik + Reifenservice
- Navigation + Kommunikation
- Große Ausstellung Quads - Roller - 125er
- KYMCO - Vertragshändler

Wir haben Betriebsurlaub vom 10.08. - 22.08.2015.

Weidensees 1b 91282 Betzenstein 0 92 44 / 98 23 170  
[www.autoservice-rass.de](http://www.autoservice-rass.de)



## MARIEN - APOTHEKE

### Gößweinstein

Pezoldstraße 30

Mit Bedauern muss ich die Marien-Apotheke nach 40 Jahren in Ermangelung eines Nachfolgers zum 31.07.2015 schließen.

Bei meinen Kunden möchte ich mich für die jahrelange Treue bedanken.

*Gisela Böhm*

Wir haben von Di., 04.08.. bis Mo., 17.08.2015 Betriebsurlaub.

Ab 18.08.2015 sind wir wieder für Sie da!

## AUTO HÄFNER

Bärnfels • Hauptstr. 18 • 91286 Obertrubach  
Tel. 0 92 45 / 98 91 03 • Fax 0 92 45 / 13 67  
auto\_haefner@t-online.de [www.auto-haefner.de](http://www.auto-haefner.de)

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung und Einbrennlackierung
- jeden Monat TÜV/AU/OBD
- Klimatechnik
- Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen
- Autowaschanlage - Waschen mit neuester Technik



Ihr Reiseunternehmen in Pottenstein  
 Internet: [www.sebald-reisen.de](http://www.sebald-reisen.de)  
 E-Mail: [info@sebald-reisen.de](mailto:info@sebald-reisen.de)  
 Telefon 0 92 43 - 14 71 • Telefax 0 92 43 - 5 92

**Tages- und Mehrtagesfahrten 2015**

**Tagesfahrt am Samstag, 01.08.2015 zum Freizeitpark „BELANTIS“ Leipzig.**  
 Reisepreis inkl. Eintritt: Erwachsene € 42,00 / Kinder (5-10 J.) € 38,00

**Tagesfahrt am Samstag, 01.08.2015 zum „Zoo Leipzig“ mit Gelegenheit zum Stadtbummel und Kaffeeaufenthalt in der Altstadt Leipzig.**  
 Reisepreis inkl. Zoo-Eintritt: Erwachsene € 39,00 / Kinder (4-14 J.) € 32,00

**Shopping-/Einkaufsfahrt nach Marienbad / Eger am Samstag, 08.08.2015**  
 Reisepreis inkl. Stadtführung im Kurzentrum:  
 Erwachsene € 18,00 / Kinder (4-12 J.) € 14,00

**Tagesfahrt zum Erlebnispark „Tripsdrill“ Clebronn am Sonntag, 09.08.2015**  
 Reisepreis inkl. Eintritt und Mittagessen im Gasthaus „Zur Altweibermühle“ pro Person:  
 Erwachsene € 49,90 / Kinder (4-11 J.) € 39,90 (Getränke werden separat berechnet)

**5 Tage Blütezeit in der Lüneburger Heide von Do, 13.08. bis Mo, 17.08.2015**  
*Mit Besuch Heideblütenfest und „Der See brennt“ in Amelinghausen, Kutschenfahrt durch die Heide, Heideabend mit dem Schifferklavier, Besuch der Zierkerzenschnitzerei „Heide-Wachs“ Walsrode, Serengeti-Park Hodenhagen und Fahrt mit dem Safari-Bus.*  
 Inklusive: 4x Übernachtung/Frühstück + Abendessen (Menü), Heideabend mit dem Schifferklavier, 1x Kutschenfahrt durch die Heide nach Wilsede, Ausflüge laut Programm, 1x Eintritt Serengeti-Park mit Safari-Busfahrt, 1x Brotzeit am Bus (bei Anreise).  
 Reisepreis pro Person im Doppelzimmer € 379,00

**Tagesfahrt am Samstag, 15.08.2015 Maria Brännlein und Maria Vesperbild bei Augsburg/Ziemetshausen, mit Teilnahme an der Lichterprozession.**  
 Fahrpreis: Erwachsene € 25,00 / Kinder (4-12 J.) € 18,00

**Aufgrund der großen Nachfrage nochmals im Programm: Tagesfahrt in den Spreewald am Sonntag, 23.08.2015 mit Kahnfahrt u. Aufenthalt.**  
 Fahrpreis inkl. Kahnfahrt u. rustikalem Brotzeitbuffet am Bus:  
 Erwachsene € 39,00 / Kinder (4-12 J.) € 29,00

**Tagesfahrt am Mittwoch, 26.08.2015 nach Stuttgart zur tropischen Wilhelma und Besuch Stuttgarter Weindorf / Weinfest.**  
 Reisepreis inkl. Wilhelma-Eintritt: Erwachsene € 39,00 / Kinder (6-17 J.) € 29,00

\*\*\*Änderungen vorbehalten!\*\*\*

**Tagesfahrt am Montag, 31.08.2015 nach Oberstimm/Ingolstadt zum „Barthelmarkt“, dem legendären Jahr- & Roßmarkt.**  
 Abfahrt ca. 03:30 Uhr, je nach Abfahrtsort, Beginn 06:00 Uhr morgens.  
 Fahrpreis: € 15,00

**Große Romreise von Sonntag, 15.11. bis Samstag, 21.11.2015 ... mit Besuch des Geburtsortes des hl. Franz von Assisi. Aufenthalt in Loreto, dem zweitwichtigsten Wallfahrtsort Italiens, Ausflug zum Weinort Frascati in den Albaner Bergen.**

**Zwischenübernachtung Gardasee bei der Heimreise und vieles mehr**  
 Inklusive: 1x Übernachtung/Halbpension im Assisi im 3-Sterne-Hotel, 4x Übernachtung/Frühstück im 3-Sterne-Hotel Stadtrand Rom, 2x Abendessen im Hotel, 1x Weinabend in Frascati mit Brotzeit inkl. Wein und Wasser, 1x Übernachtung/Halbpension am Gardasee, Zimmer mit DU/WC, 2x Stadtführung Rom ganztags, 1 x Rundfahrt „Rom bei Nacht“ mit Spaziergang zur Spanischen Treppe und Trevibrunnen, Papstaudeuz, (\*nur wenn der Papst in Rom ist, nicht auf Reisen oder durch sonstige Termine verhindert ist), Eintritte Sixtinische Kapelle und Vatikanische Gärten, Ausflüge laut Programm, Qualifizierte Reiseleitung in Rom, 1x zünftige Brotzeit am Bus (bei Anreise), NEU: Seit 01.09.2014 eingeführte Bettensteuer in Rom.

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: € 665,00

**Vorschau auf weitere geplante Reisen 2015 - Für Ihre Urlaubsplanung!**

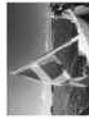
**2 Tage Shopping und Sightseeing Heidelberg von Samstag, 12.09. bis Sonntag, 13.09.2015**

Inklusive: 1x Übernachtung/Frühstück im 4-Sterne-Hotel im Raum Heidelberg, Stadtführung Heidelberg halbtags, Fahrt im modernen Reisebus.  
 Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: € 99,00

**6 Tage Saison-Abschlussreise von Montag, 02.11. bis Samstag, 07.11.2015 nach Rovinj am Adriatischen Meer – Kroatien – Istrien, mit Nationalpark Brijuni-Inseln – Mittagessen auf einem Piratenschiff beim Limfjordausflug – Ausflug Kvarner Bucht – Olivenölvorkostung in Porec – Geführte Trüffelsuche mit Hund Übernachtung im Hotel Park in Rovinj an der Strandpromenade und vieles mehr ...**



**Schnäppchenreise - kurz, knackig, lecker! 3 Tage vorweihnachtliches Südschweden, von Sonntag, 29.11. bis Dienstag, 01.12.2015 „Auf den Spuren des Kommissars Kurt Wallander.“ Mit Gelegenheit zum Besuch von Weihnachtsmärkten z.B. in Lütbeck, Malmö, Ystad, Magdeburg und vieles mehr ...**



(Programme sind noch in Arbeit.)

Alle Fahrten in modernen Comfort-Class-Reisebussen mit bequemen Sitzabständen, Klima, WC

Bitte fordern Sie unverbundlich das ausführliche Programm für Ihre Wunschreise an.

Anmeldung und weitere Informationen unter

**Telefon: (09243) 1471** Montag bis Freitag: 09:30 bis 17:30 Uhr

\*\*\*Änderungen vorbehalten!\*\*\*